

Manana Angie Motshekga.
Holobye wa Dyondzo ya Masungulo



Nkulukumba Enver Surty.
Xandla xa Holobye wa
Dyondzo ya Masungulo

Tibuku leti to tirhela ta Rainbow ta lembe ro amukela (Giredi ya R) ti vumba xiyenge xa endlelo ra Ndzawulo ya Dyondzo ya Masungulo ro tlakusa matirhele ya vana va Afrika-Dzonga. Ndzavisiso wu kombisa leswaku eka lembe rin'wana na rin'wana leri vana va hlanganaka na migingiriko yo tlhontlha va nga si fika eka Giredi ya 1, va tirha hi ndlela yo antswa hi mayelana na swa tidyondzo eka malembe lama landzelaka– eka dyondzo ya le phurayimari na le sekondari. Leswi hi swona swi endlaka leswaku ku tshikeleriwa mhaka ya dyondzo ya Giredi ya R.

Kharikhulamu ya Xiyimo/Feyisi ya Masungulo yi koxa leswaku vadyondzi va Giredi ya R va nyikiwa nkarhi wo tumbuluxa vutshila bya vona lebyi rhangelaka ku kota ku hlaya, vutshila lebyi rhangelaka ku kota ku tsala na vutshila lebyi rhangelaka ntivo wa tinhlayo kutani yi humelerisa vutshila lebyi va nga ta byi tirhisa ku va na masungulo yo tiya ya dyondzo leswaku va ta kota ku dyondza eka Giredi ya 1 na ku ya emahlweni eka tigiredi leti landzelaka.

Kutani-ke, tibuku to tirhela eka tona ta Giredi ya R ti kongomise ku pfuneta vana eka ku tumbuluxa vutshila lebyi na tinongoti ta masungulo leti lavekaka eka ku andlala masungulo lama tiyeke ya dyondzo. Ti na swo pfuna vana ku tumbuluxa no titoloveta vutshila lebyi nga ta va lulamisela dyondzo ya ximfumo.

Loko vana va nga si dyondza ximfumo ku hlaya, va fanele ku tiva makhomelo ya buku no pfula tipheji, no tiva ndlela leyi buku yi tirhaka ha kona. Va fanele ku twisisa vuxaka exikarhi ka marito na swifaniso ebukwini no lemuka leswaku marito ephejini ya vumbiwile hi mipfumawulo na leswaku ya na tinhlamuselo. Nakambe va nga si dyondza ku tsala, va fanele va hluvukisa ku fambafambisa swirho, ku titoloveta ku vumba swivumbeko kutani va ya emahlweni eka ku vumba maletere. Lebyi hi byona vutshila lebyi tibuku leti to tirhela ti kongomiseke ku byi tumbuluxa.

Ha swi tiva leswaku vana hinkwavo a va khomi tidyondzo hi ndlela na nkarhi wo fana. Tibuku to tirhela ta Giredi ya R ti endla leswaku vadyondzisi va swi kota ku tirha ku ya hi madyondzele ya n'wana no tlhelela endzhaku kumbe ku ya emahlweni etibukwini loko swi fanerile, swi lawula hi madyondzele ya n'wana lama hambanaka na ya van'wana. Migingiriko yi ta pfuna vadyondzisi ku vona swirhalanganyi leswi sivelaka ku dyondza leswi vana va nga na swona leswaku swi ta kota ku lulamisiwa n'wana a nga si sungula ku dyondza xikolo ximfumo.

Tibuku to tirhela ti hlanganisa madyondzisele yo hlaya no tsala, tinhlayo na ntivo swa vutomi ehenhla ka mikongomelo ya makumembrhi (20) hi ku tirhisa tindlela to hungasa no koka rinoko ra vadyondzi lavatsongo.

Hi na ntshembo leswaku vadyondzi va wena va ta tsakela ku tirha migingiriko ya tibuku to tirhela eka tona loko va ri karhi va ya emahlweni no dyondza na leswaku tanihi mudyondzisi wa vona, u ta tsaka swin'we na vona.





Rainbow WORKBOOKS

XITSONGA HOME LANGUAGE
GRADE R - BOOK 2
TERM 2
ISBN 978-1-4315-0710-8

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

Giredi ya R
BUKU YO TIRHELA 2



Vito:

Tlilasi:

basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

BUKU YO TIRHELA XITSONGA

Buku ya 2

Tikotara ta 2

Alifabete

Aa Bb Cc Dd Ee Ff

Gg Hh Ii Jj Kk

Ll Mm Nn Oo Pp

Qq Rr Ss Tt Uu

Vv Ww Xx Yy Zz

Tinomboro

1 2 3 4 5

6 7 8 9 10

Swivumbeko na mihlovo

xirhendzevutana	vutandza	yinhlanharhu
tshwuka	xitshopana	wasi

xikwere	rekthengula
rihlaza	xilamula

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
First published in 2012

ISBN 978-1-4315-0710-8

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

Giredi ya R

Buku yo tirhela

1	Maxelo	2
2	Ku va u hlayisekile	12
3	Nhlikanhi na vusiku	22
4	Maritofularha	32
5	Masiku ya ku velekiwa	42





Buku leyi i ya:



XITSONGA

Buku ya 2

Kotara ya 2

1

Maxelo

Languta maxelo eka xifaniso xin'wana na xin'wana kutani u hlawula switikara leswi faneleke ku kombisa leswi u faneleke ku swi ambala loko maxelo ya ri hi ndlela leyi.

























Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.



A hi endleni Sweswi damarheta xitikara ku kombisa leswi maxelo ya nga xiswona eka xifaniso xin'wana na xin'wana.















A hi vulavuleni Languta swifaniso kutani u vulavula hi leswi u swi vonaka.
Xana ku kombisiwa maxelo ya njhani eka xifaniso xin'wana na xin'wana?
Xana u ehleketa leswaku nhwanyana loyi a nga empfuleni u titwa njhani? Hikwalaho ka yini?
Hi swihi swifaniso leswi kombisaka maxelo yo titimela?
Xana u ambala yini loko ku titimela?
N'wana loyi a langutekaka a tsakile hi wihi?
N'wana loyi a langutekaka a chava hi wihi?

1.1

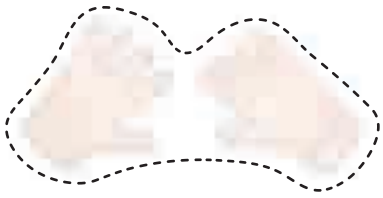
A hi endleni

Languta swifaniso leswiswimbirhi.
Damarheta switikara etindhawini leti faneleke.

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

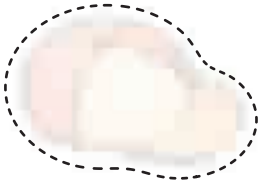
ka hisa













A hi endleni

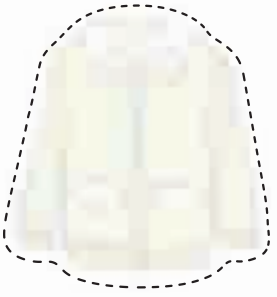
Kutani bana xirhendzevutana eka swiambalo leswi u swi ambalaka loko ku hisa hi muhlovo wo tshwuka na leswi u swi ambalaka loko ku titimela hi muhlovo wa wasi.

ka titimela















A hi tsaleni

Languta swifaniso leswi. Byela munghana wa wena leswaku mfungho wun'wana na wun'wana wa maxelo wu vula yini. Kutani dirowa ntila ku yelanisa xifaniso na mfungho wa maxelo.

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

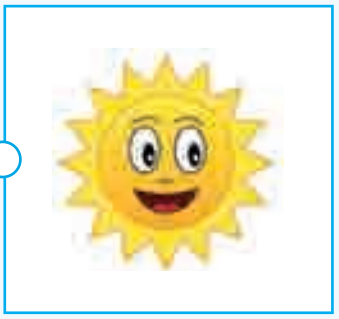


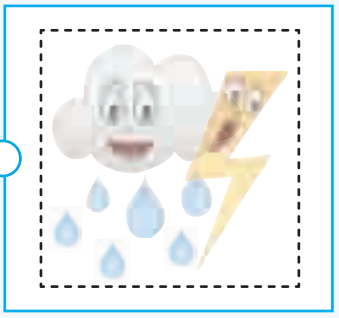


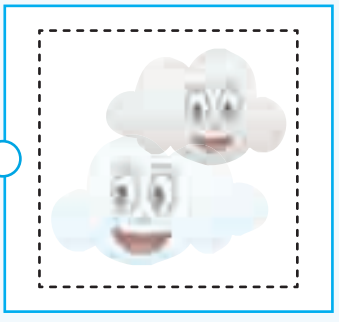


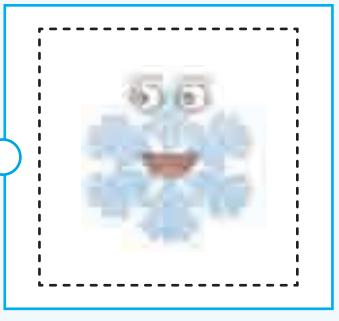














1.4

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

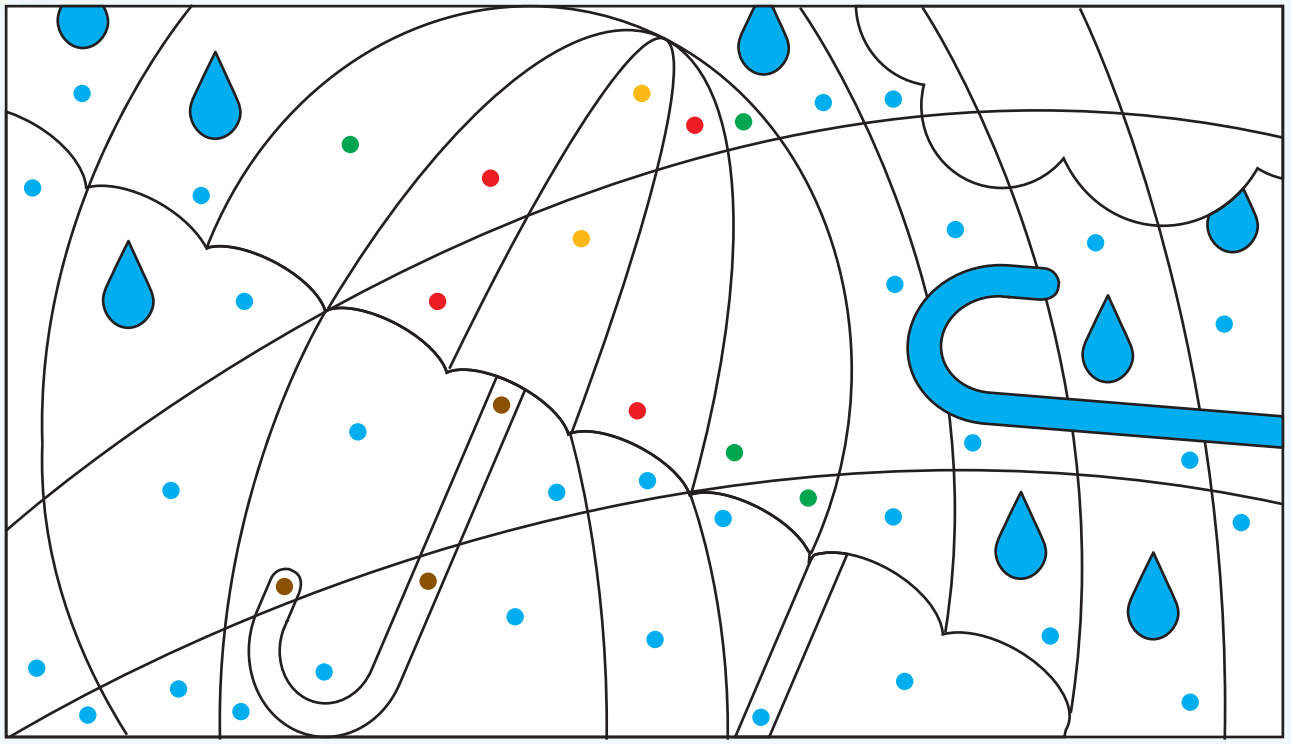
A hi tsaleni

Maxelo ya njhani vhiki leri?
Damarheta xitikara endhawini leyi faneleke ku kombisa leswi maxelo ya nga xiswona vhiki leri. Kutani damarheta xikandza lexi n'wayitelaka ku kombisa maxelo lama u ya rhandzaka na xikandza xo hlundzuka eka lama u nga ya rhandziki.

Musumbhunuku	Ravumbirhi	Ravunharhu	Ravumune	Ravuntlhanu

A hi tsaleni

Khalara swivumbeko hi muhlovo wa thonsi leri nga endzeni ka xona ku vona leswaku i xifaniso xa njhani.





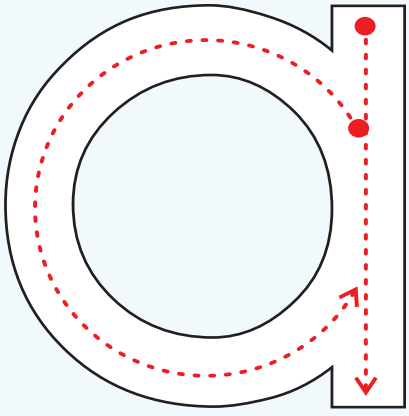
A hi tsaleni

a

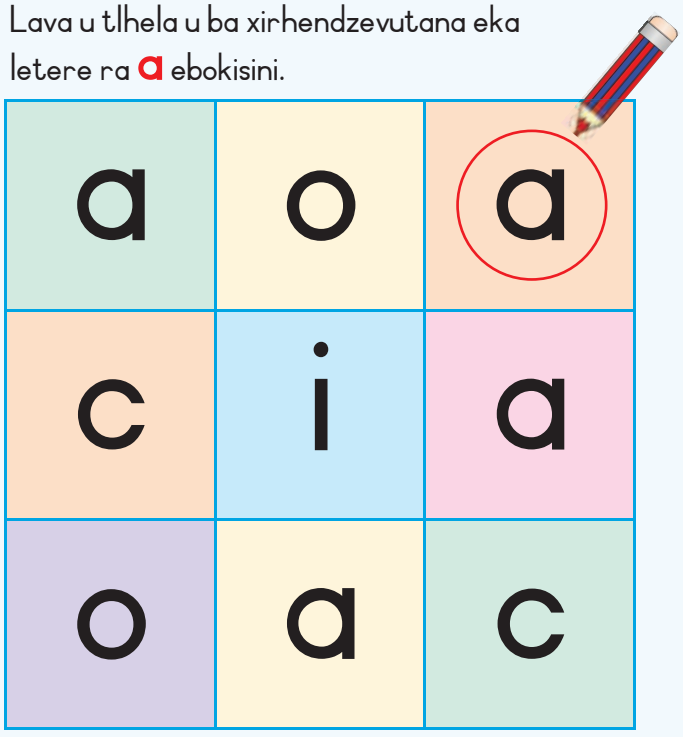


apula

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena. Sungula ethonsini kutani u rhendzeleka na rona.

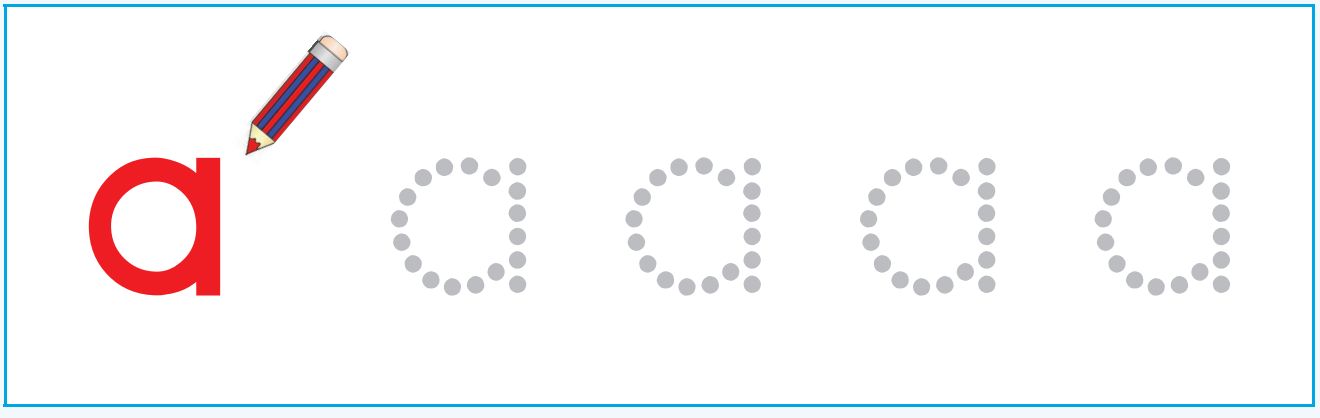


Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra **a** ebokisini.



a	o	a
c	i	a
o	a	c

Landzelerisa letere.

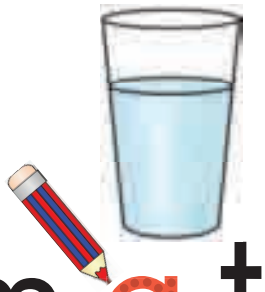


a a a a a



A hi tsaleni

Tata letere ra **a** kutani u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u hlayela marito ehenhla.

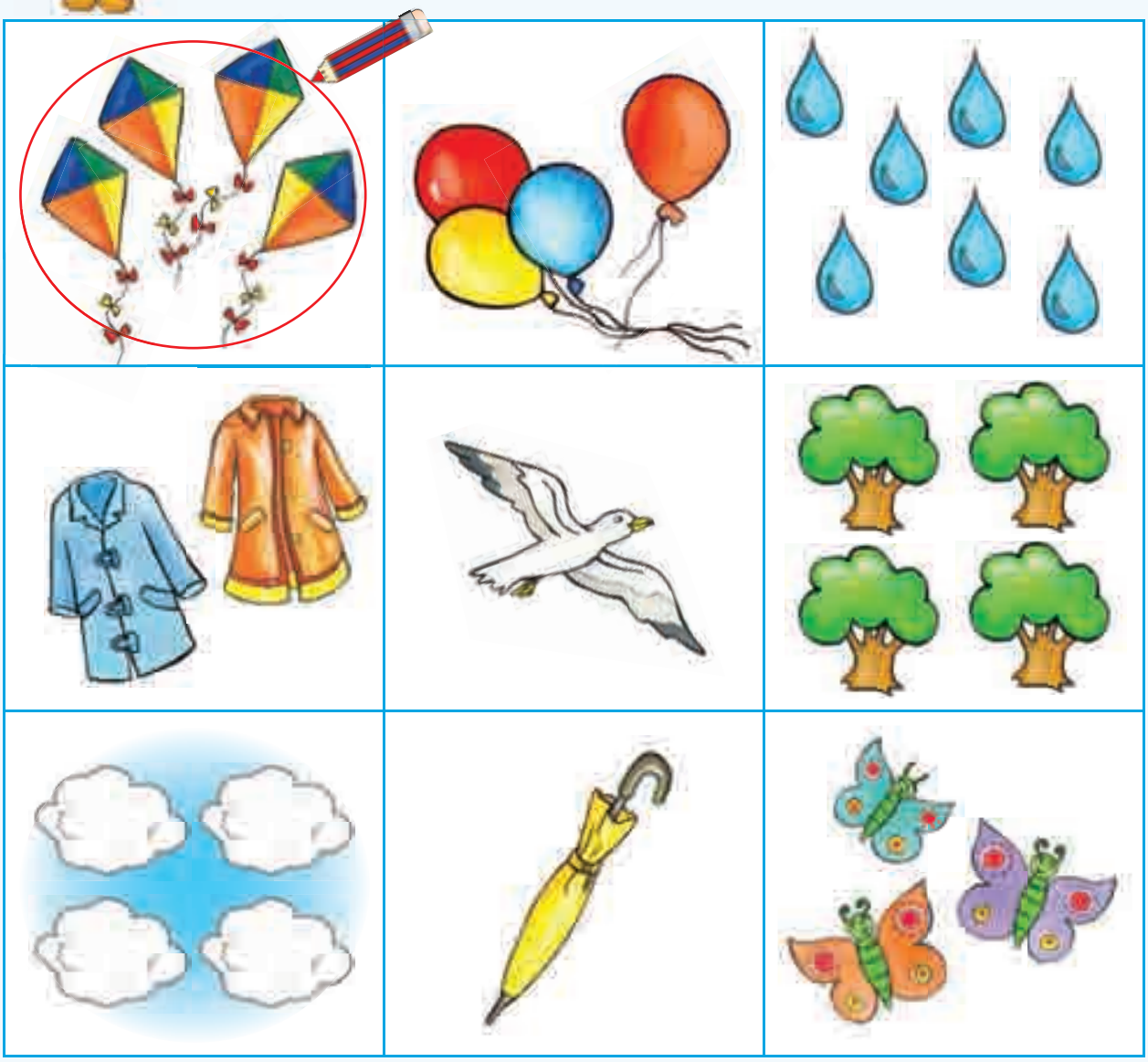
 m_a_ti	 m_a_li
 s_a_ka	 b_a_zi
 j_a_zi	 xuk_a_

Tsala vito ra wena kutani u damarheta xitikara xa ntirho wa kahle.



A hi hlayeleni

Fungha tibuloko leti nga na 4 wa swilo eka tona.
Phokotela mavoko eka xilo xin'wana na xin'wana lexi u xi vonaka.



Titolovete ku tsala tinomboro.

4 4 4



A hi endleni

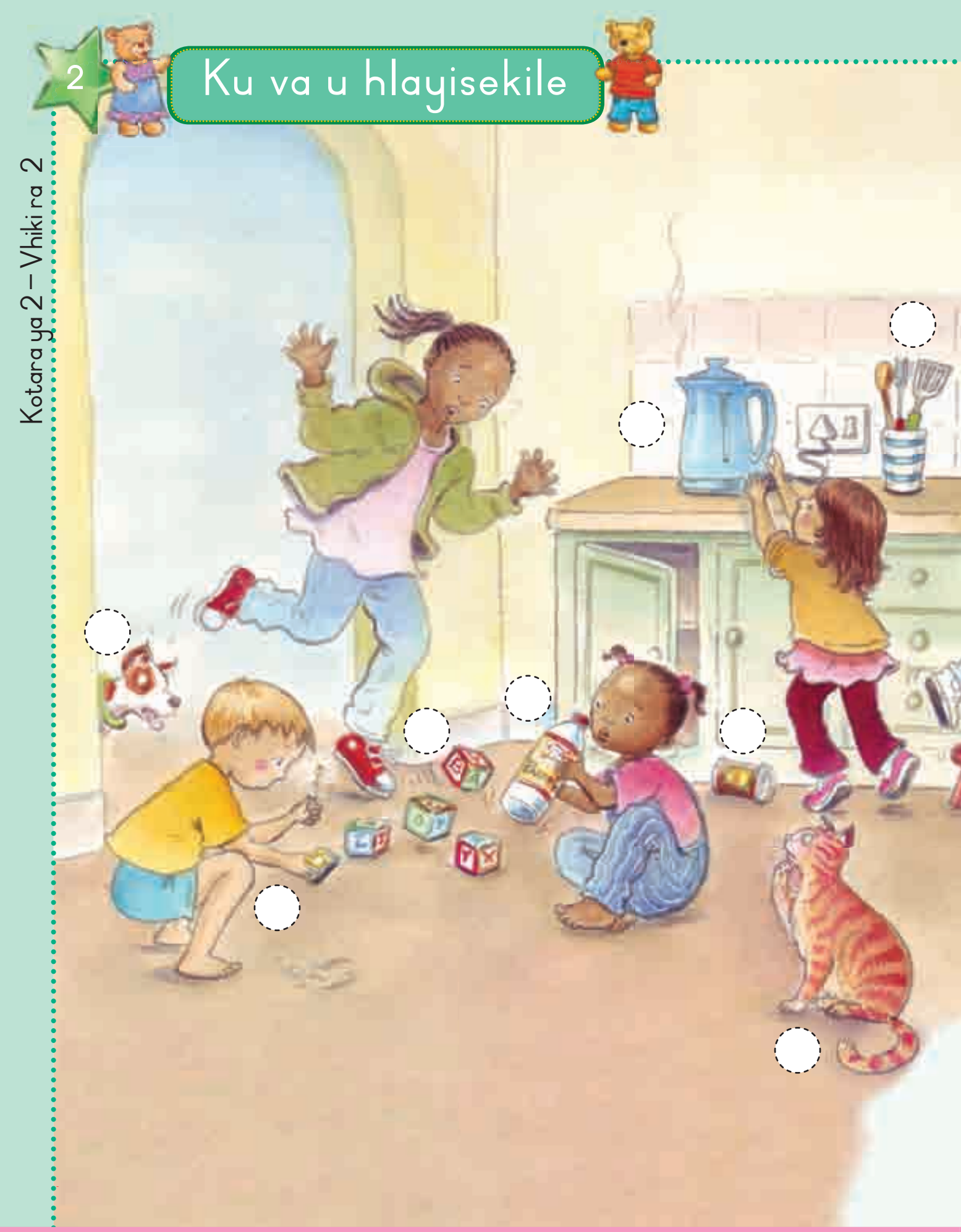
Sweswi damarheta switikara swa wena swa swiharhi ku kombisa swiharhi ku suka eka lexitsongo ku ya eka lexikulu.

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

lexitsongo		lexikulu
		
		
		

2

Ku va u hlayisekile



Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.



A hi vulavuleni

Languta switikara leswi kutani u vula leswi u faneleke ku swi endla leswaku u kumeka u hlayisekile.

















A hi vulavuleni

Languta swifaniso leswi kutani u vula swilo swa khombo leswi vana lava va swi endlaka.

Veka xitikara xo tshwuka ku kombisa leswaku leswi va swi endlaka swi na khombo.

Xana i ncini lexi u xi endlaka ekaya lexi xi nga na khombo?

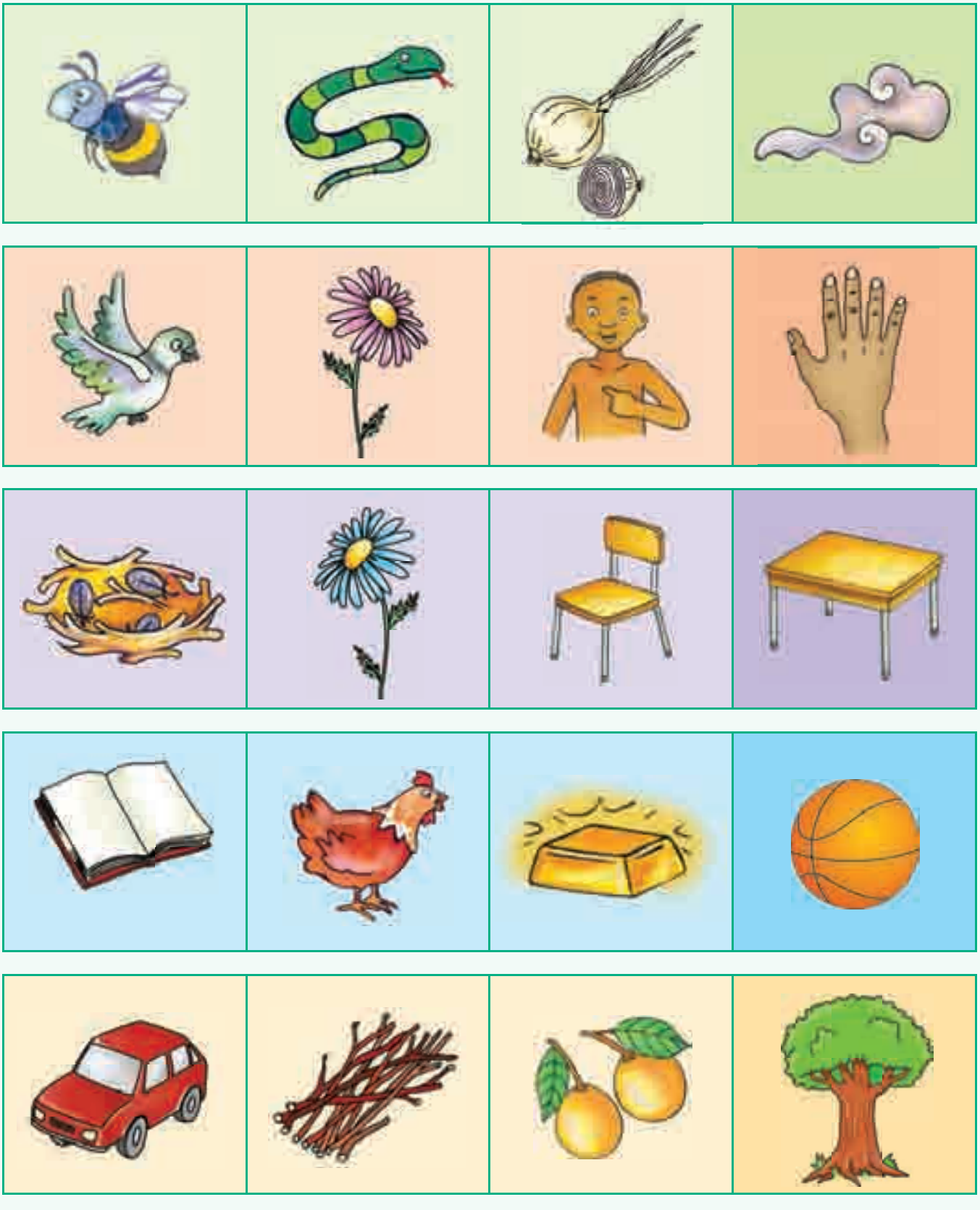
Xana u endla yini xa khombo loko u ri eku tlangeni ehandle ka le kaya?

2.1



A hi hlayeni

Vula leswaku xifaniso xin'wana na xin'wana i yini. Yingisela mipfumawulo kutani u vula leswaku hikwalaho ka yini mpfumawulo wo hetelela eka rixaxa rin'wana na rin'wana wu twala hi ndlela yo hambana. Kutani tsema swifaniso leswi eka pheji ra switsemiwa kutani u swi yelanisa.



2.2

A hi endleni

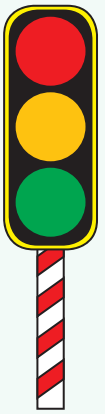
Tirhisa mihlovo minharhu yo hambana ku pfuna un'wana na un'wana wa vana lavanharhu ku fika ekaya va hlayisekile.

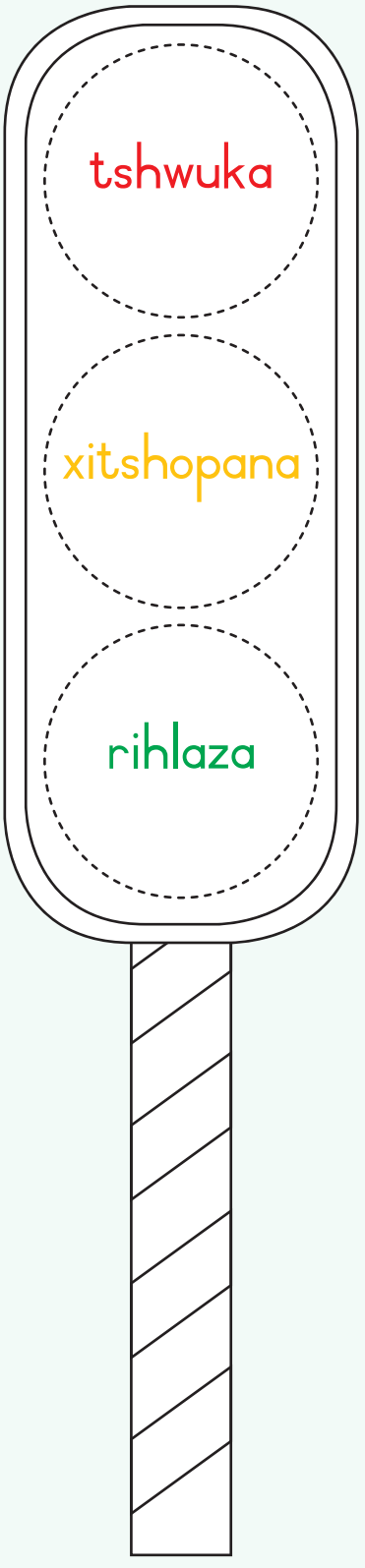


A hi endleni

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

Mihlovo ya rhoboto:
Damarheta switikara eka rhoboto.
Khalara rhoboto hinkwayo.







A hi endleni

Byela munghana wa wena leswaku mifungho leyi yi vula yini.



A hi vulavuleni

I mifungho yihi leyi nga ya xirhendzevutana ● ?
Hi yihi leyi nga ya xikwere ■ ?
Hi yihi leyi nga ya yinhlanharhu ▲ ?



A hi tsaleni

Tsala vito ra wena kutani u phokotelela vito ra wena ku ya hi mipfumawulo.

Xana u na malembe mangani? Landzelerisa nomboro leyi faneleke kutani u phokotelela malembe ya wena.

5	6	7

Sweswi tsala malembe ya wena hi wexe.





A hi endleni

Lava tinomboro eka riqingho leri. Ti tshikelele hi nongonoko lowu faneleke.

Mudyondzisi u ta ku pfuna ku tsala nomboro ya riqingho ra vatswari va wena exivandleni lexi faneleke. Kopunula tinomboro eka rixaxa leri landzelaka.



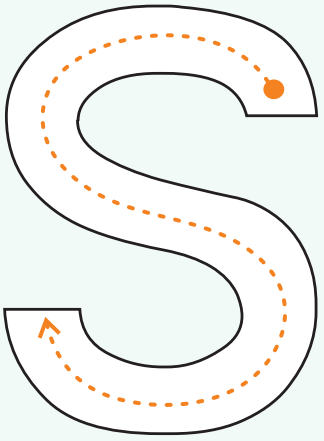
A hi tsaleni

S

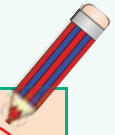


sekwa

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena. Sungula ethonsini kutani u rhendzeleka na rona.

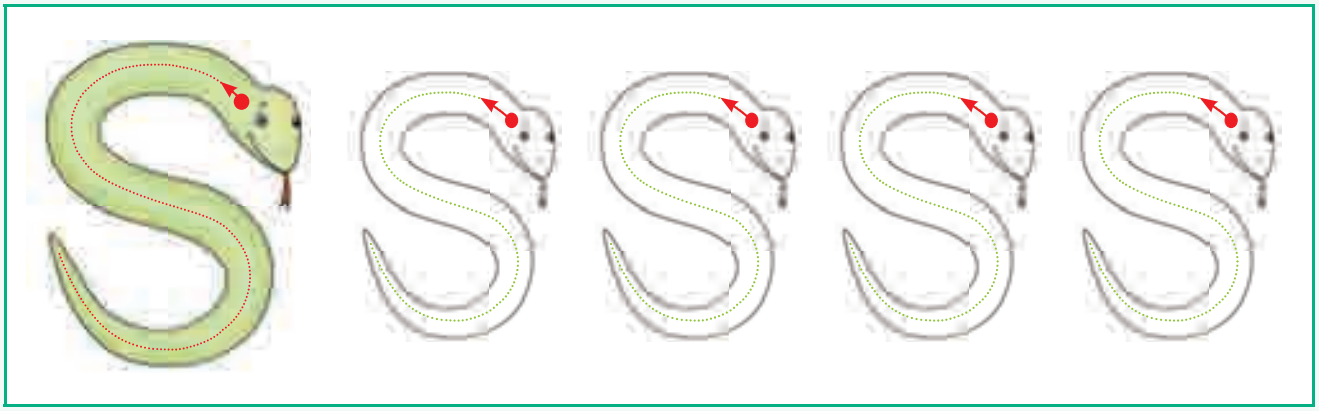


Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra **S** ebokisini.



s	o	s
c	s	a
s	a	c

Landzelerisa tinyoka ku vumba **S**.



A hi tsaleni

Tata letere ra **S** kutani u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u hlayela marito ehenhla.



S o s eji



s opo



s indza



s efo



s o s ara



s oki s i

Tsala vito ra wena kutani u damarheta xitikara xa ntirho wa kahle.

2.7

A hi hlayeleni

Kondlo ri lava 5 wa swiphemu swa chizi.
Bana xirhendzevutana eka nomboro leyi faneleke kutani u yi landzelerisa.





5

Mpfundla wu lava 5 wa makheroti.
Bana xirhendzevutana eka nomboro leyi faneleke kutani u yi landzelerisa.





5

Nhwanyana u lava 5 wa makhekhe ya swikhapana.
Bana xirhendzevutana eka nomboro leyi faneleke kutani u yi landzelerisa.





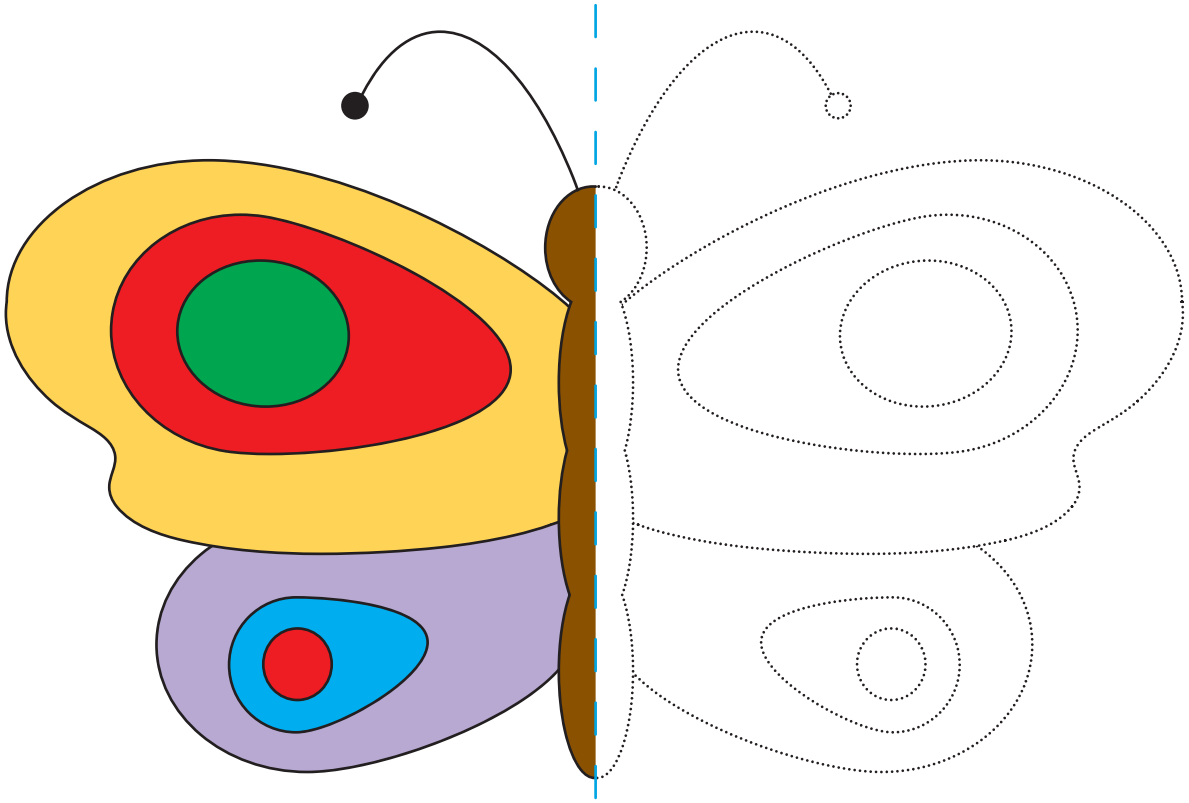
5

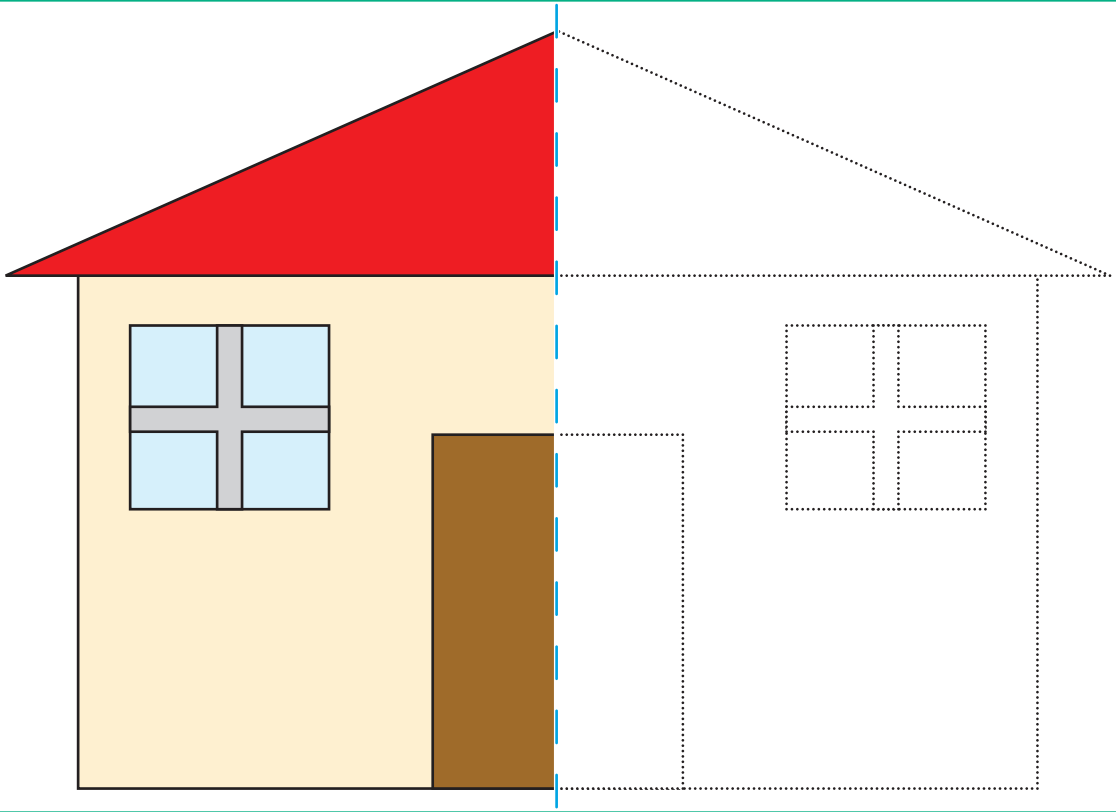
Titolovete ku tsala nomboro

5 5 5



A hi tsaleni Landzelerisa u tlhela u khalara xiyenge lexin'wana xa xifaniso.





3 Nhlikanhi na vusiku



A hi tsaleni

Dirowa xilo lexi u xi tirhisaka ninhlikanhi na xilo lexi u xi tirhisaka nivusiku.



A hi vulavuleni

Languta xifaniso kutani u vulavula hi leswi u swi vonaka.
I mani loyi a tlangaka?
I mani loyi a hlayaka?
I mani loyi a etleleke?



A hi hlayeni

Languta swifaniso kutani u vula leswi vana lava va swi endlaka. Tlhela u vula loko swi endliwa ninhlikanhi kumbe nivusiku. Sweswi khalara dyambu loko u swi endla ninhlikanhi, u khalara n'weti loko u swi endla nivusiku.



ku etlela



ku languta tv



ku yimela bazi



ku hlaya



ku dya



ku buracha meno



exikolweni



ku tlanga bolo ya milenge



ku ambala tipijama



Vula leswaku u endla swilo leswi hi nkarhi muni.

nimixo	ninhlikanhi	nivusiku

3.2

A hi tsaleni Landzelerisa **a** na **s**.

a a a a a a a a

s s s s s s s s

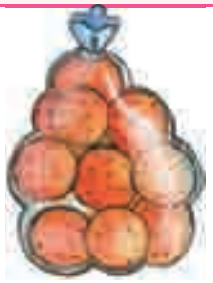
A hi tsaleni Xana marito ya sungula hi **s** kumbe hi **a**. Landzelerisa letere leri faneleke.



a s



a s



a s



a s



a s



a s

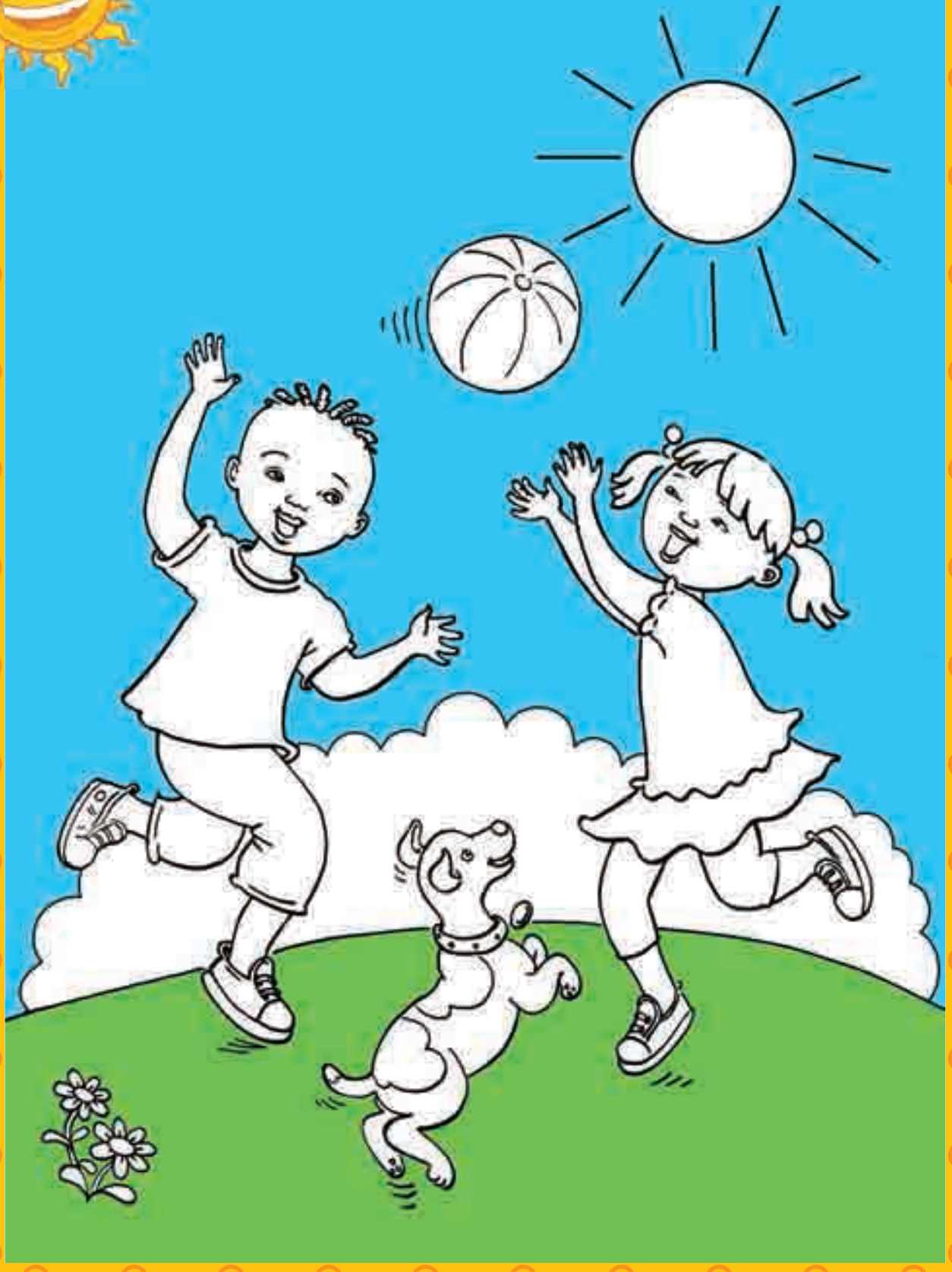


a s



a s

Khalara xifaniso lexi ku kombisa leswi vana lava va swi endlaka ninhlikanhi.



3.4



Dirowa xifaniso ku kombisa leswi vana lava va swi endlaka nivusiku.



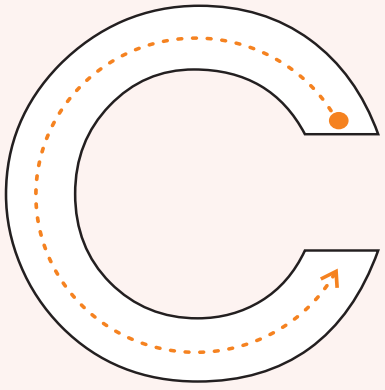
A hi tsaleni

C



chela

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena. Sungula ethonsini kutani u rhendzeleka na rona.

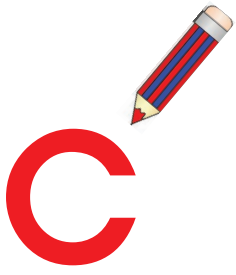


Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra **C** ebokisini.



a	o	c
c	i	c
o	a	c

Landzelerisa letere.



C C C C



A hi tsaleni

Tata letere ra **c** kutani u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u hlayela marito ehenhla.

 c hizi	 c ela
 c ina	 c ema
 c ata	 c hoko

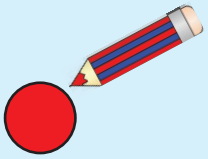
Tsala vito ra wena kutani u damarheta xitikara xa ntirho wa kahle.

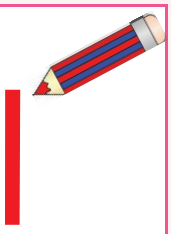


A hi hlayeleni

Hlayela leswaku ku na swiharhi swingani eka rixaxa rin'wana na rin'wana.
Khalara mathonsi u tlhela u landzelerisa nomboro.

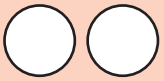












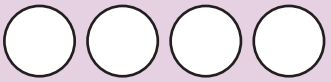
2





3





4



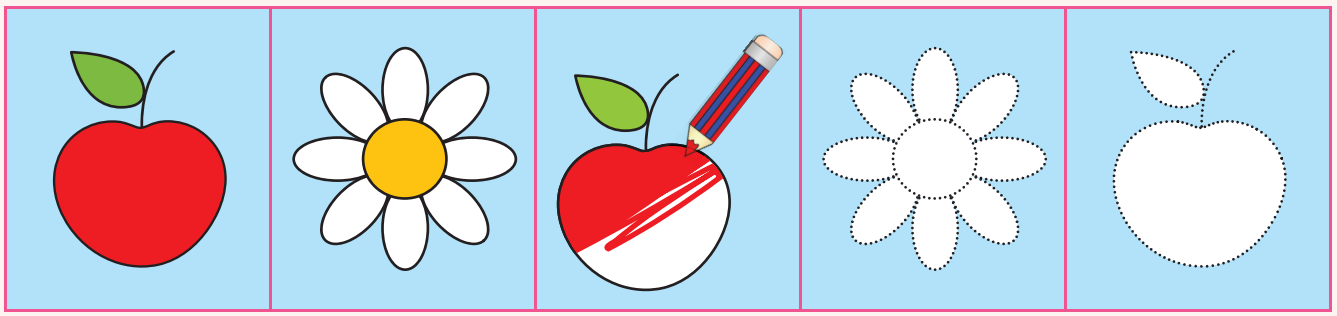


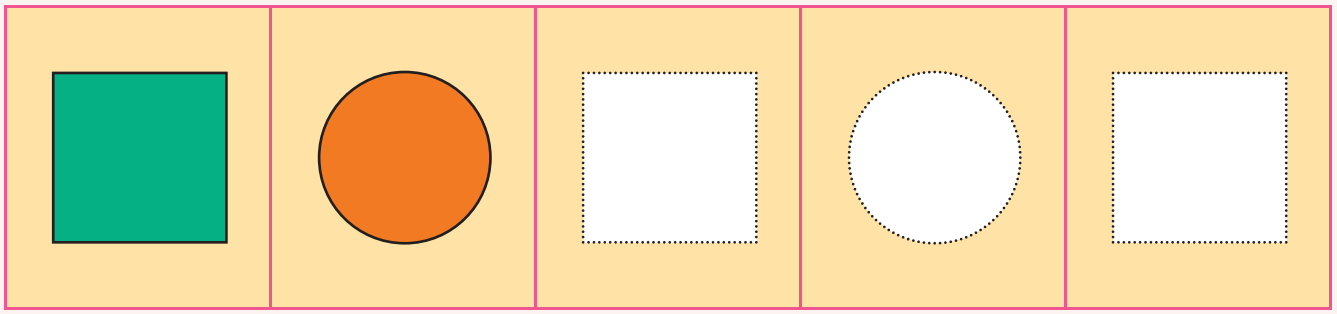
5

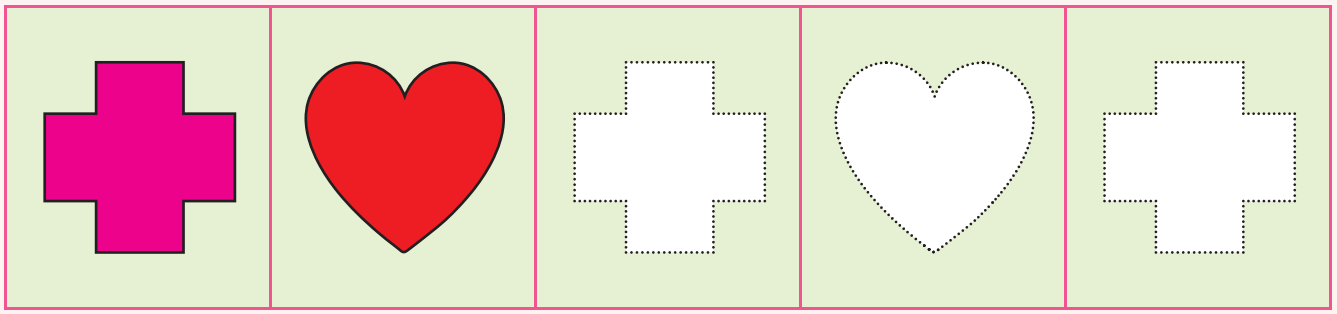
3.8

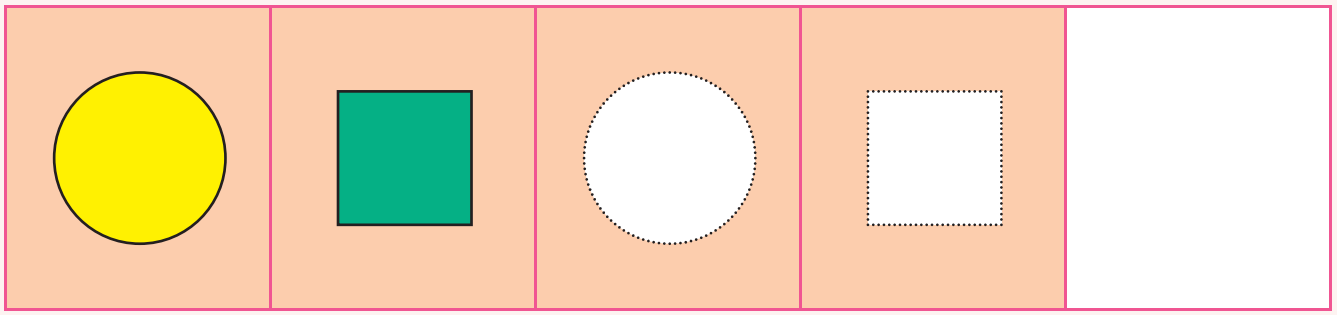


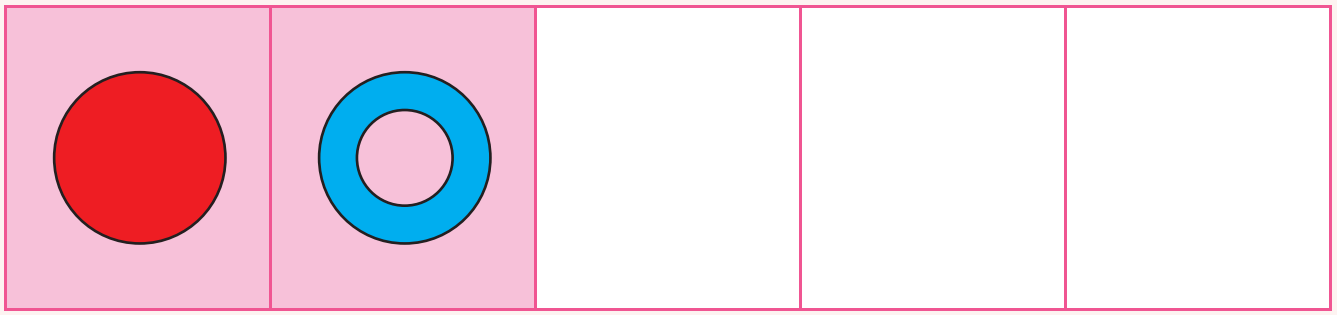
A hi endleni Xana ku landzela yini? Hetisa tipatironi leti.











4 Maritofularha

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

nhlikanhi na vusiku



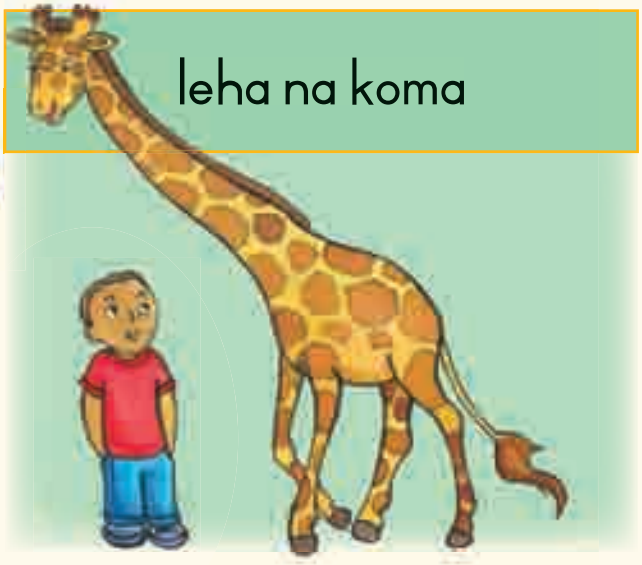
muntshwa na mudyuhari



hatlisa na nonoka



leha na koma



lexitsongo na lexikulu



tika na vevuka





A hi vulavuleni

Languta xifaniso kutani u vulavula hi leswi u swi vonaka.
Xana u nga ehleketa hi marito yo kanetana man'wana?

hisa na titimela



emahlweni na endzhaku



leha na koma



olova na nonoha



tsakama na oma



etlela na pfuka





A hi tsaleni

Basisa kamara leyi. Tirhisa switikara kutani u veka switlangiso endzeni ka bokisi, swiambalo eka khabodo na swakudya efirijini. Hi sungurile ku ku pfuna kambe u fanele ku paka leswi saleke hinkwaswo.

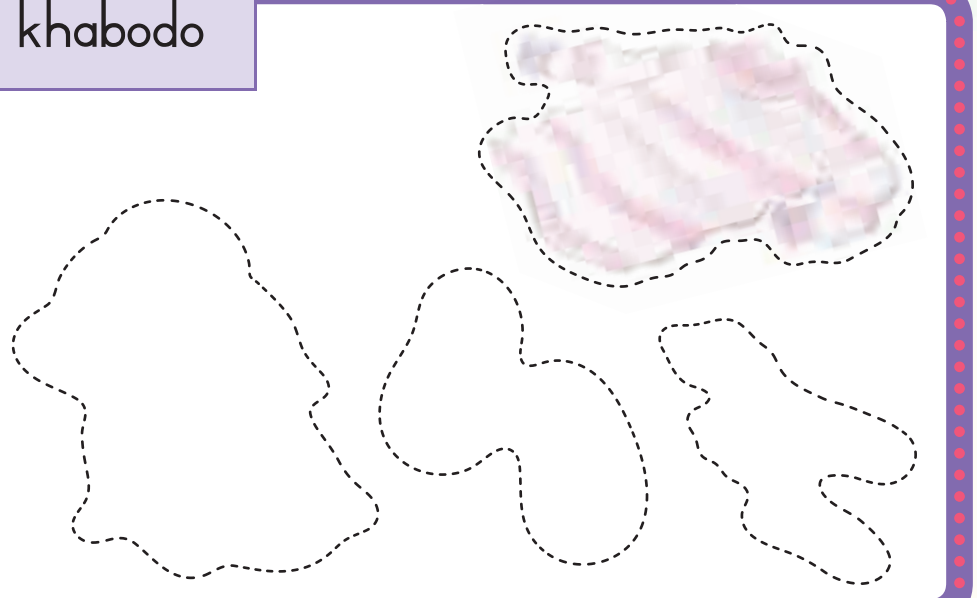
bokisi ra switlangiso





khabodo





Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.



firiji









A hi tsaleni

Hetisa ku khalara xif aniso lexi.
Kopisa mihlovo ya xif aniso lexitsongo.

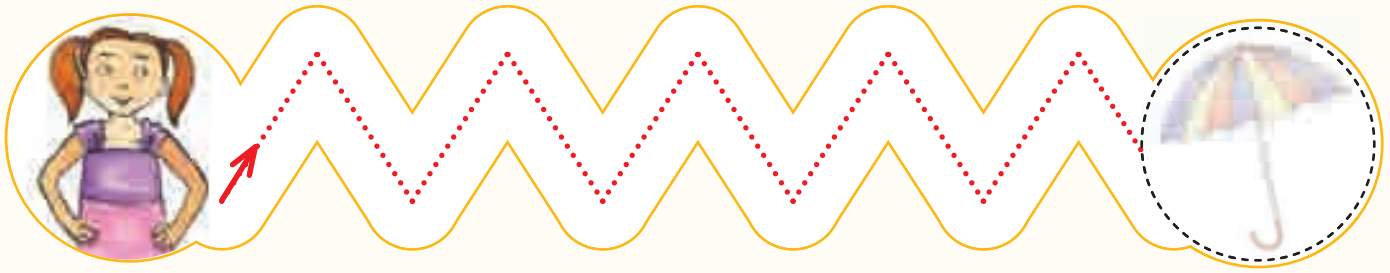


Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

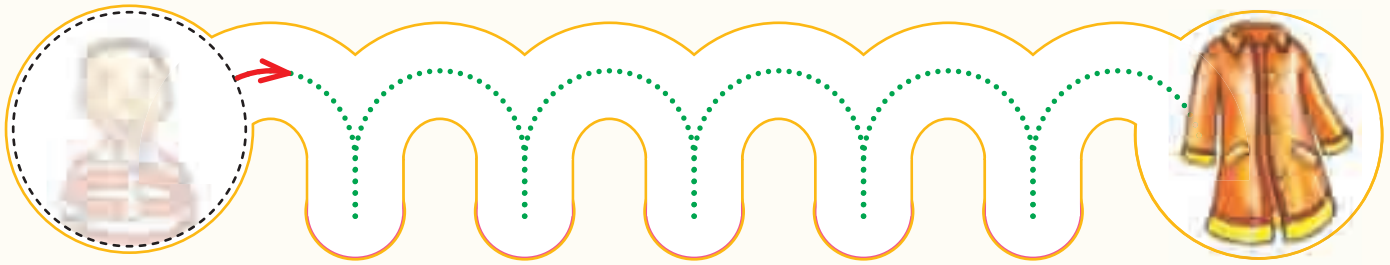


A hi tsaleni

Pfuna nhwanyana ku kuma xambhulela xa yena.



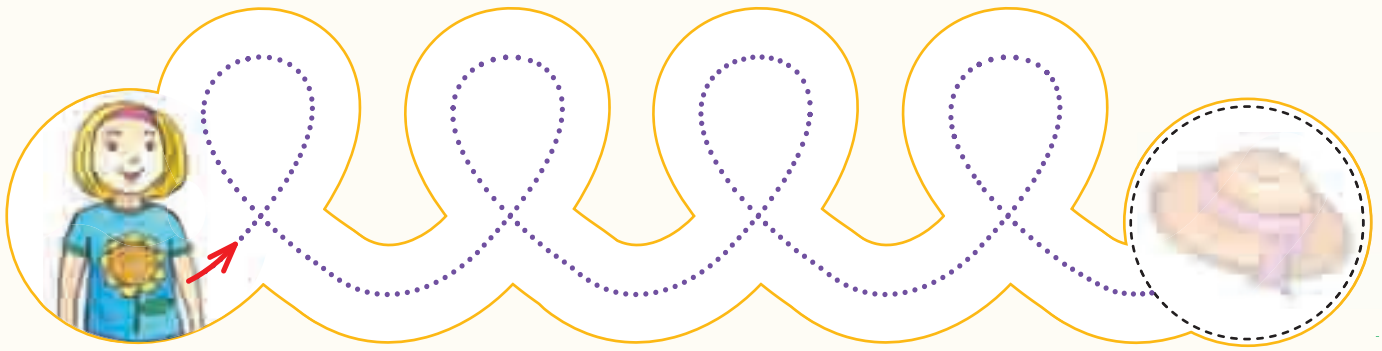
Pfuna mufana ku kuma jasi ra yena.



Pfuna mufana ku kuma byatso bya yena.



Pfuna nhwanyana ku kuma xigqhoko xa yena xa mumu.





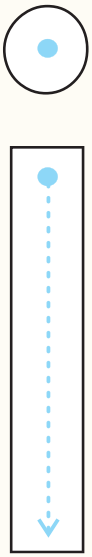
A hi tsaleni

i



inki

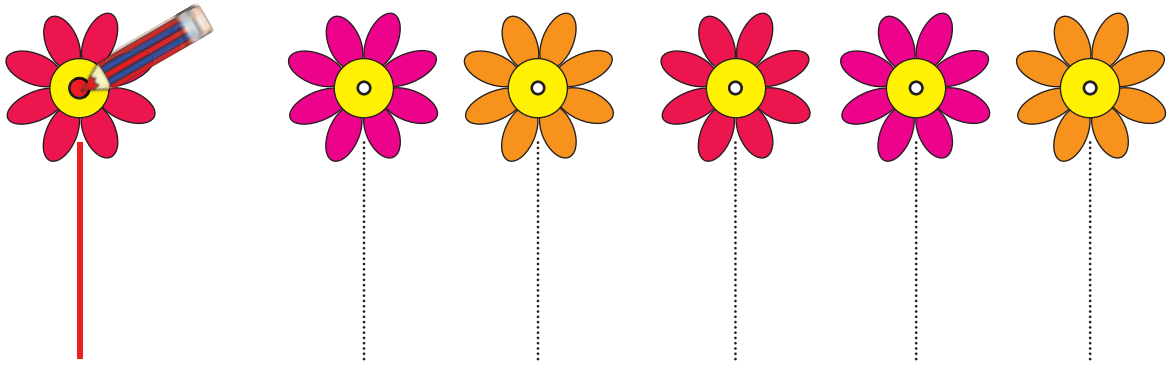
Landzelerisa letere hi rintiho ra wena. Sungula ethonsini kutani u rhendzeleka na rona.



Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra i ebokisini.

i	o	i
c	i	l
c	l	i

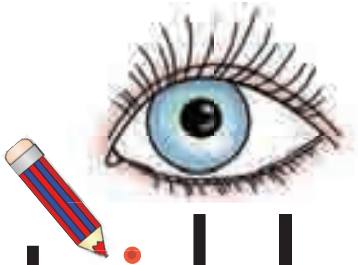
Dirowa misinya ya swiluva.





A hi tsaleni

Tata letere ra **i** kutani u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u hlayela marito ehenhla.



t**i**hlo



x**i**saka



x**i**bye



p**i**l**i**s**i**



ig**i**lo



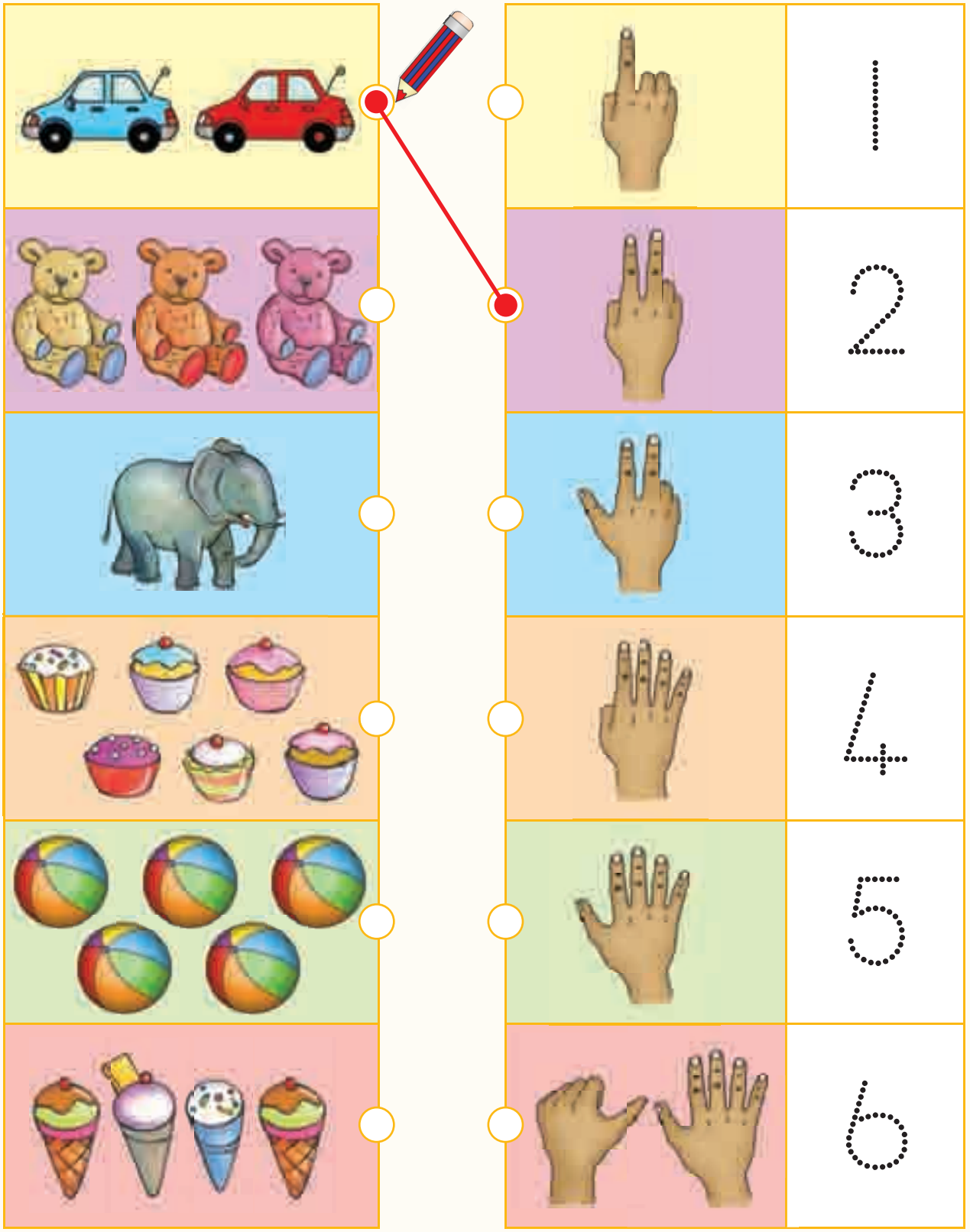
r**i**bye

Tsala vito ra wena kutani u damarheta xitikara xa ntirho wa kahle.



A hi hlayeleni

Dirowa ntila ku yelanisa swifaniso na tinomboro leti faneleke. Endzhaku landzelerisa nomboro. Tirhisa tintiho ta wena ku kombisa nomboro yin'wana na yin'wana.

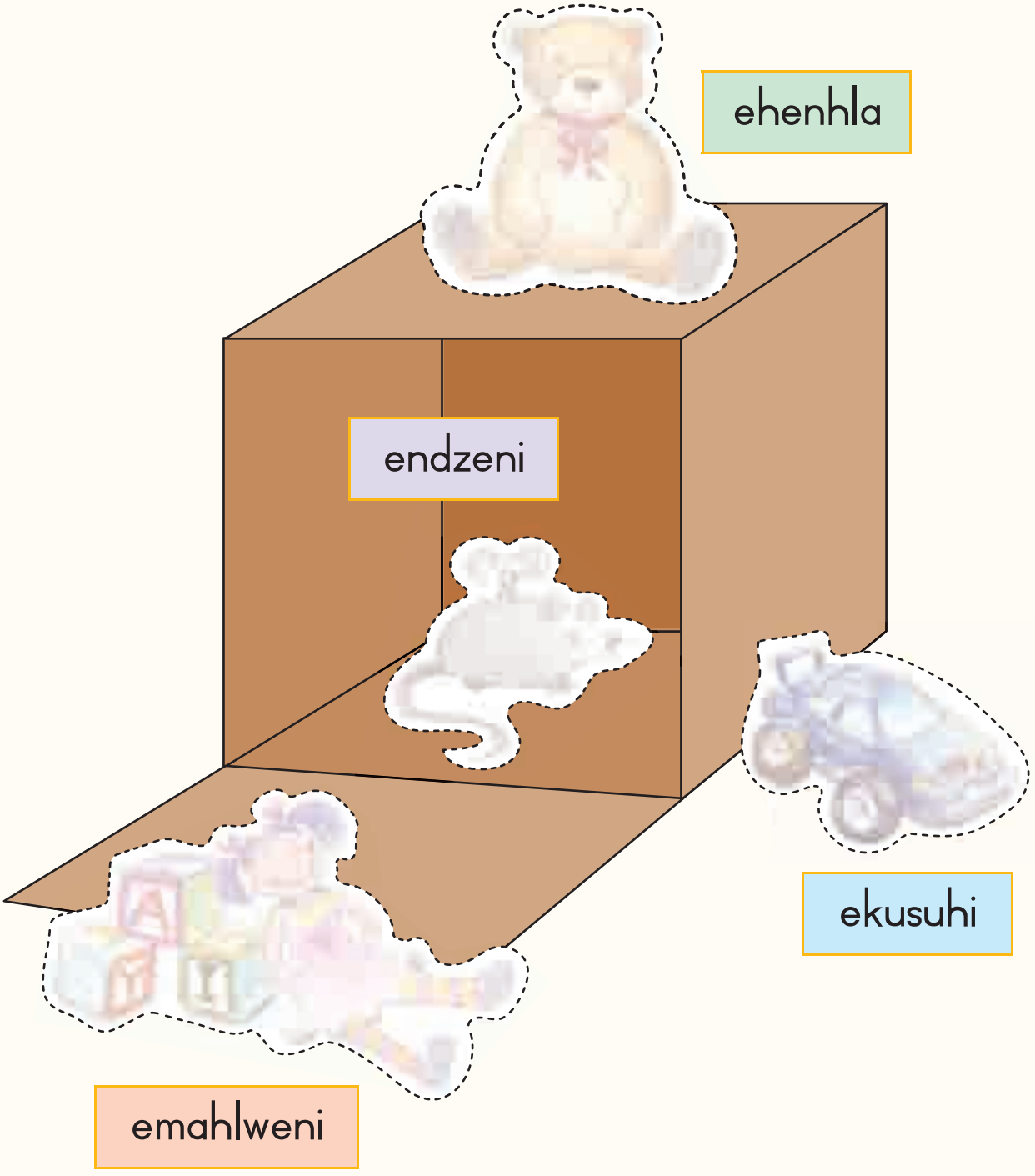


Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.



A hi endleni

Damarheta switikara eka tindhawu leti faneleke ehenhla ka bokisi. Kutani vula leswaku xitlangiso xin'wana na xin'wana xi le kwihi.



5 Masiku ya ku velekiwa



Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.









4	5	6	7





A hi endleni Khalara makhandhlela ekhekheni leri ku kombisa leswaku u na malembe mangani.
Kutani tsala malembe ya wena ebokisini.

A hi vulavuleni Languta xifaniso kutani u vulavula hi leswi u swi vonaka.
Xana ku na makhandhlela mangani ekhekheni?
Vana van'wana va kombisa leswaku va na malembe mangani?
Hlayela tintiho ta vona kutani u vula leswaku va na malembe mangani.
Ku na swiharhi swingani ephatini?
Xana u nga kuma tinyiko tingani?
Kombetela vana lava nga na tibaluni ta xitshopana, ta wasi na ta rihlaza.

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

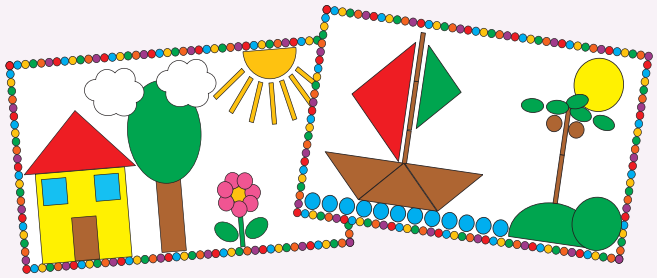
A hi hlayeleni

Nomboro na muhlovo:

Damarheta switikara swa wena ku hetisa xivungu lexi.







A hi tsaleni

Sweswi tirhisa switikara swa swivumbeko swa wena u endla xifaniso xa wena.



A hi tsaleni Tsala u tlhela u phokotelela vito ra wena.

Kutani kombela vanghana va wena ku tsala mavito ya vona. Dirowa swikandza swa vona emabokisini. Xiya leswaku u hlaya mavito mangani. Phokotelela mavito ya vona.

1.

2.

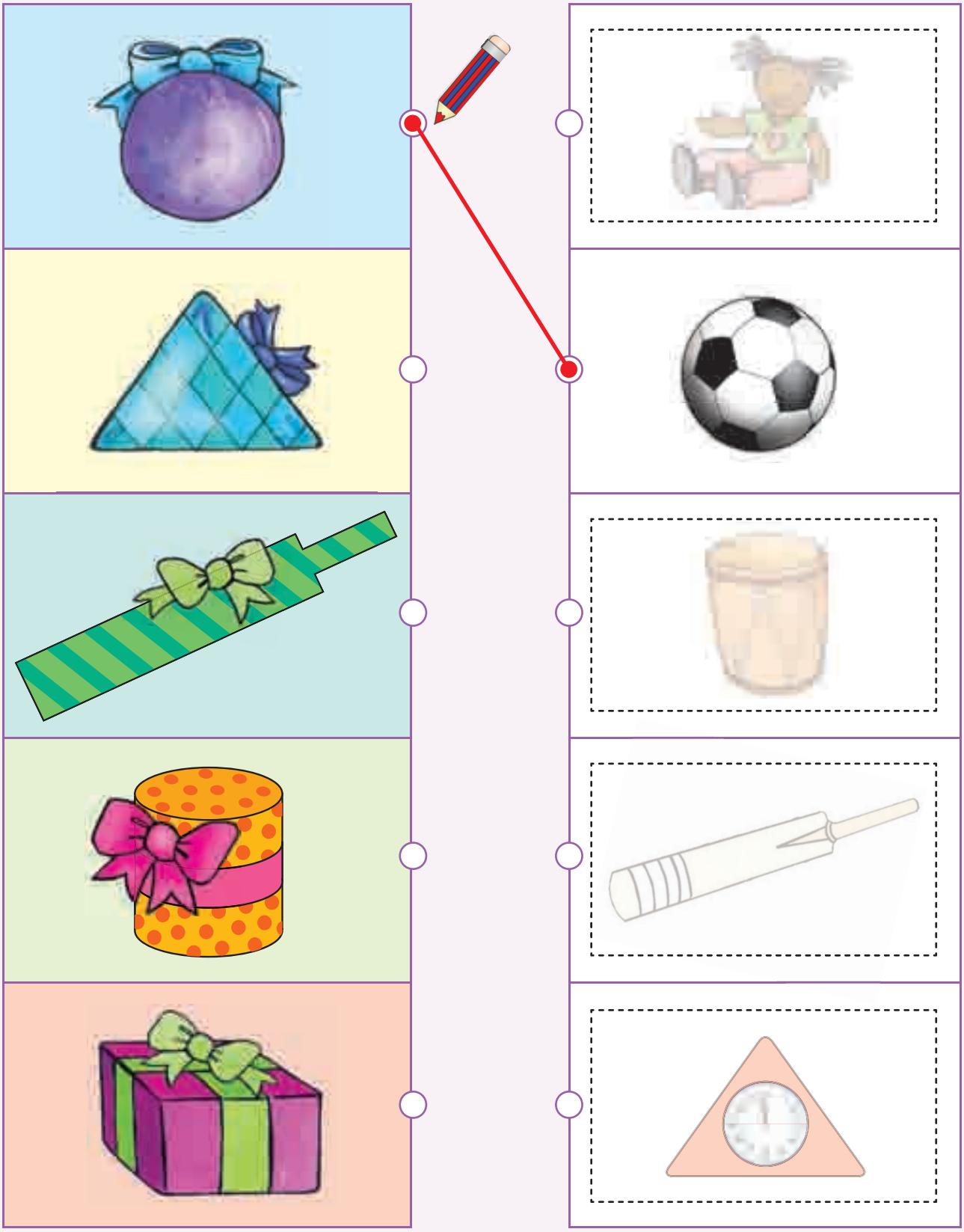
3.

Damarheta switikara eswivandleni leswi faneleke.

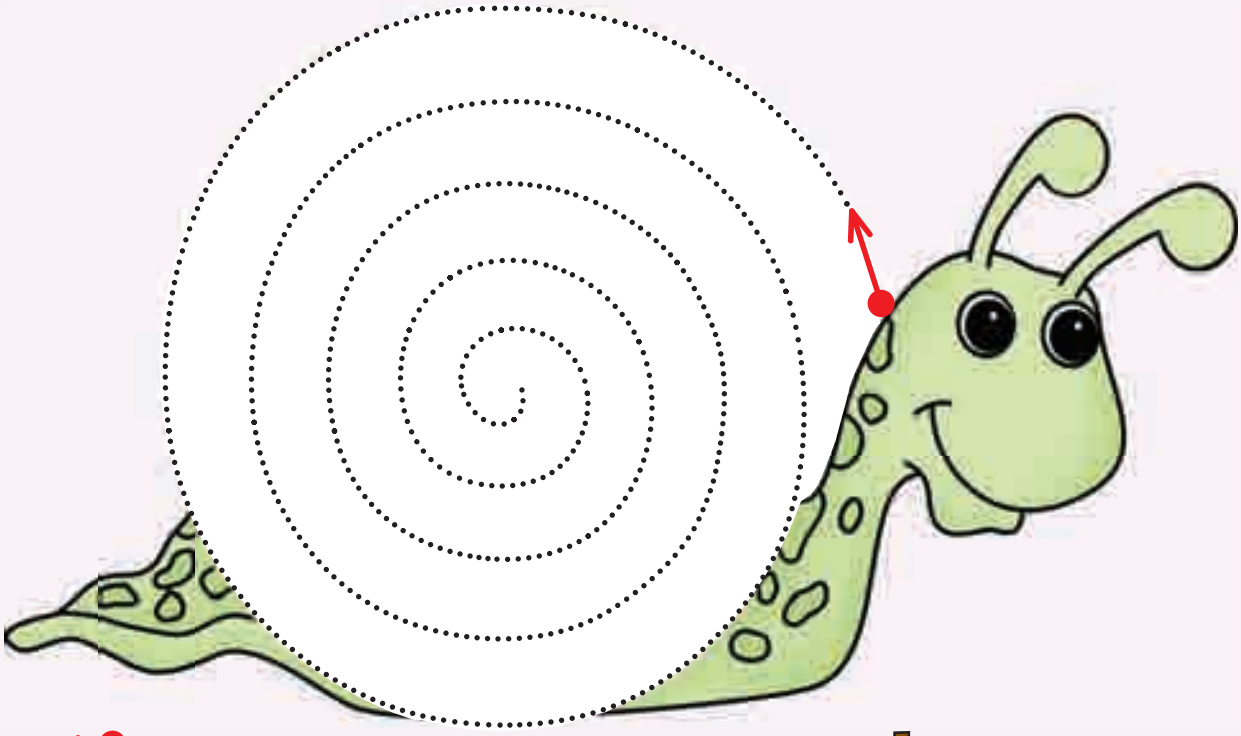


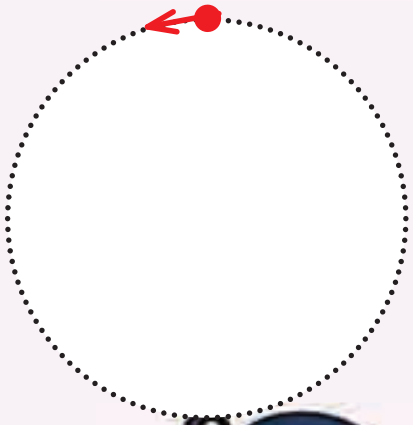
A hi tsaleni

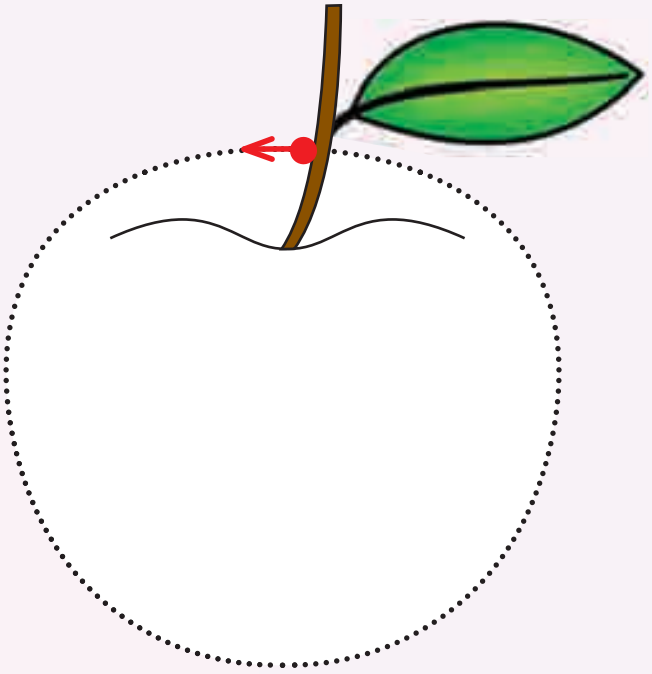
Languta swifaniso leswi.
Dirowa ntila ku yelanisa nyiko na bokisi ra yona.



A hi tsaleni Hlanganisa mathonsi. Kutani ya khalare.











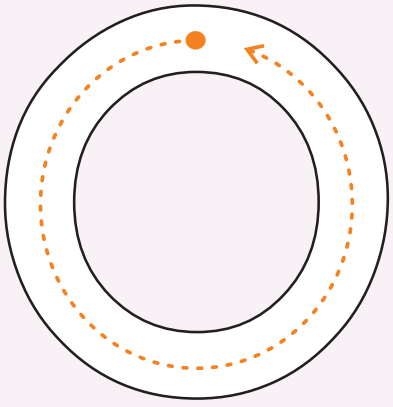
A hi tsaleni

O



oyili

Landzelerisa letere hi rintiho ra wena. Sungula ethonsini kutani u rhendzeleka na rona.

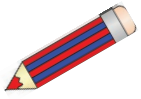


Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka letere ra **O** ebokisini.



o	a	o
c	o	a
c	a	o

Landzelerisa letere.



O

A hi tsaleni

Tata letere ra **o** kutani u yingisela mpfumawulo loko u ri karhi u hlayela marito ehenhla.



p o t o



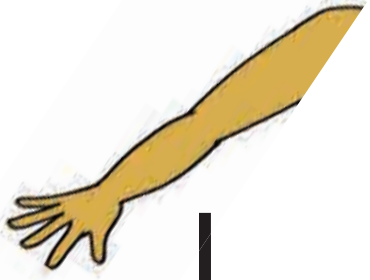
o vhene



o xa



o l o la



v o k o



k o ndl o

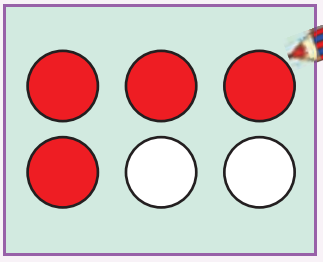
Tsala vito ra wena kutani u damarheta xitikara xa ntirho wa kahle.



A hi hlayeleni

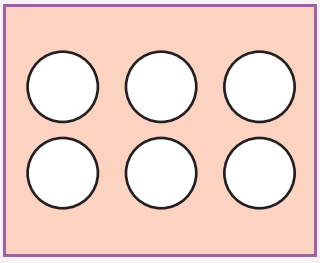
Hlayela swilo leswi u tlhela u khalara nomboro ya mathonsi leyi faneleke. Endzhaku landzelerisa nomboro leyi faneleke.





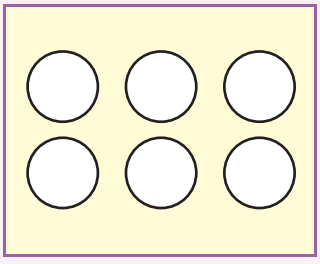
3 4





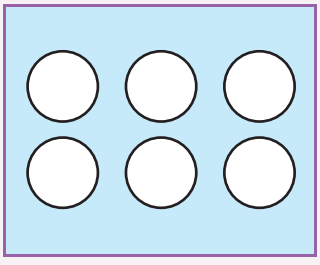
1 2





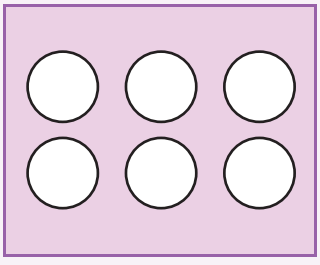
2 3



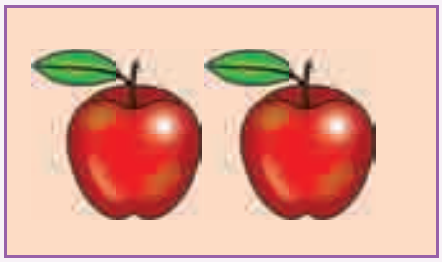


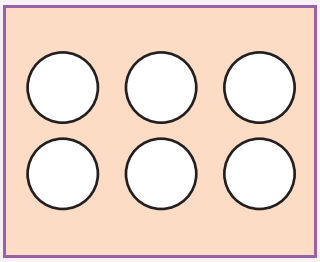
4 3





2 1





4 3

A hi hlayeleni

Hlayela swilo endzeni ka bokisi rin'wana na rin'wana. Vula leswaku hi rihi bokisi leri nga na swo tala na leri nga riki na swo tala.



A hi tsaleni

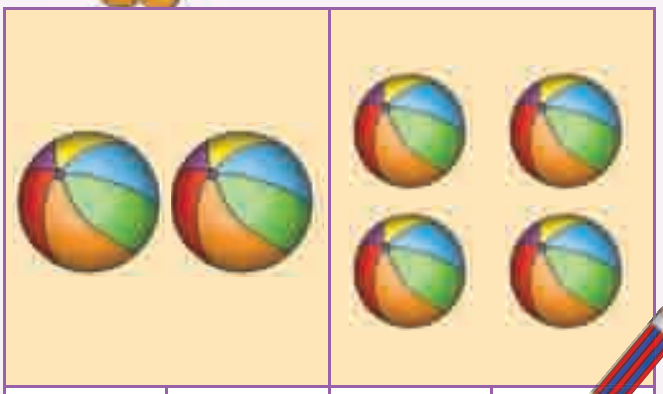
Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka swifaniso leswi fanaka na swifaniso leswi nga ebokisini ro sungula.



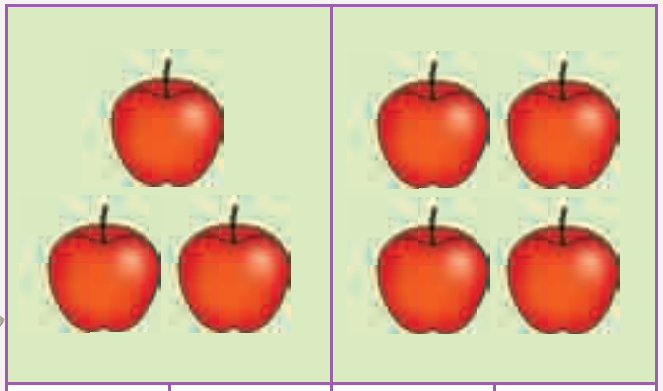


A hi hlayeleni

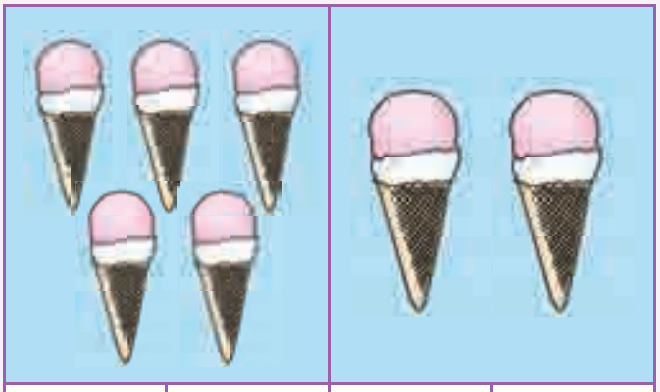
Hlayela nomboro ya swilo ebokisini rin'wana na rin'wana. Endzhaku landzelerisa nomboro leyi faneleke. Byela munghana wa wena leswaku hi rihi bokisi leri nga na swo tala na leri nga riki na swo tala.



2	4	2	4



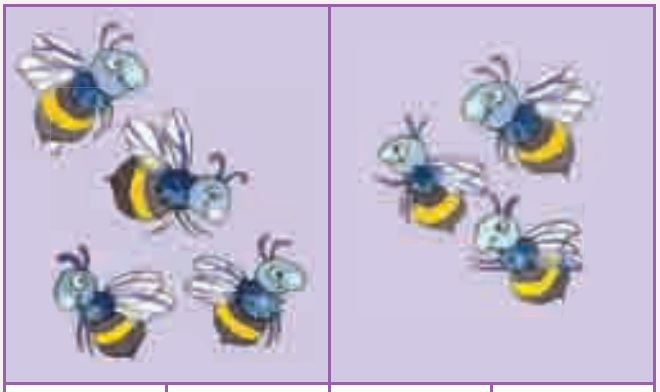
4	3	4	3



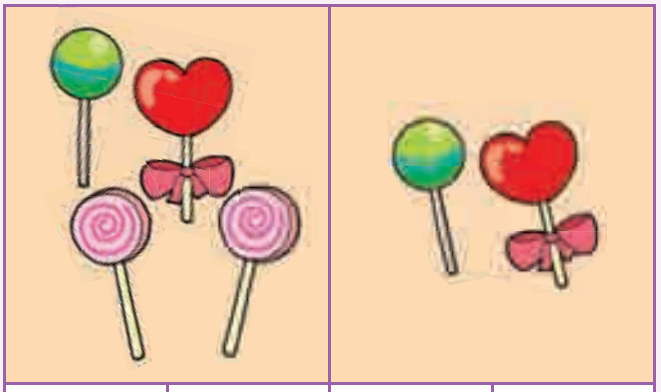
2	5	2	5



2	1	2	1



3	4	3	4



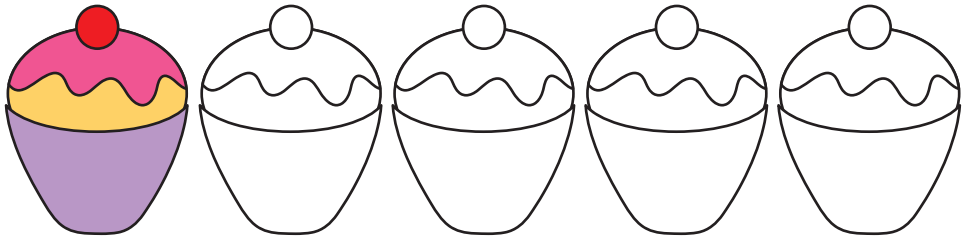
4	2	4	2



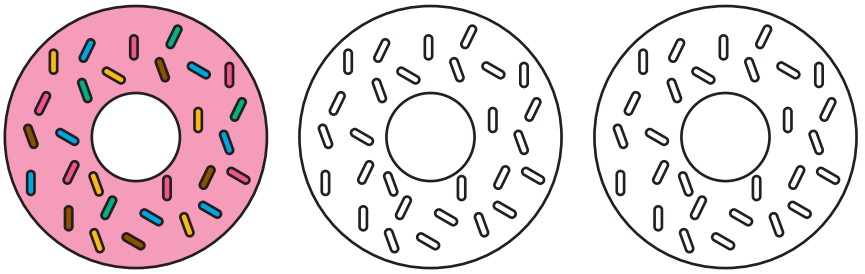
A hi hlayeleni

Landzelerisa nomboro.
Kutani khalara nomboro ya swilo leswi faneleke eka rixaxa rin'wana na rin'wana.

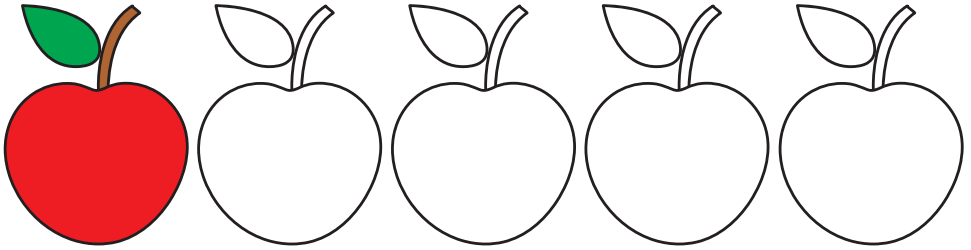
1



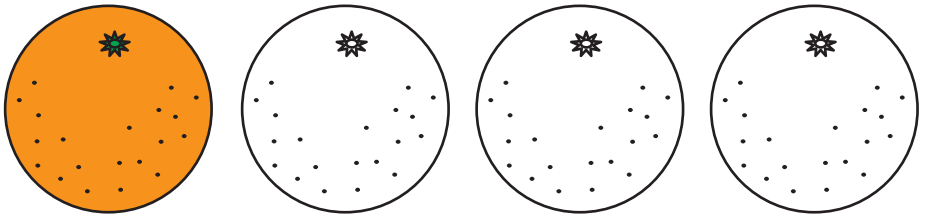
2



3



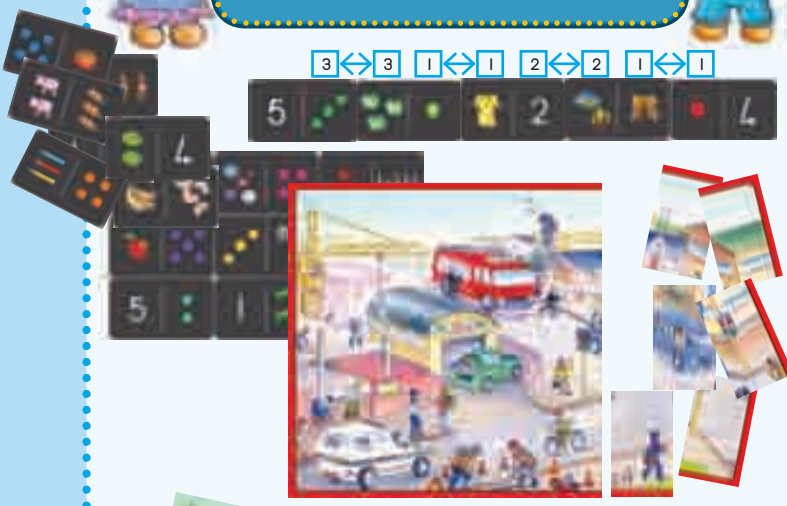
4

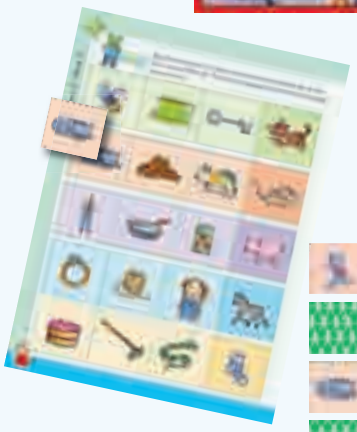


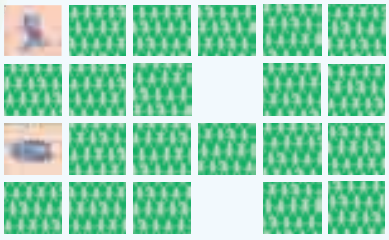
5



Switsemiwa





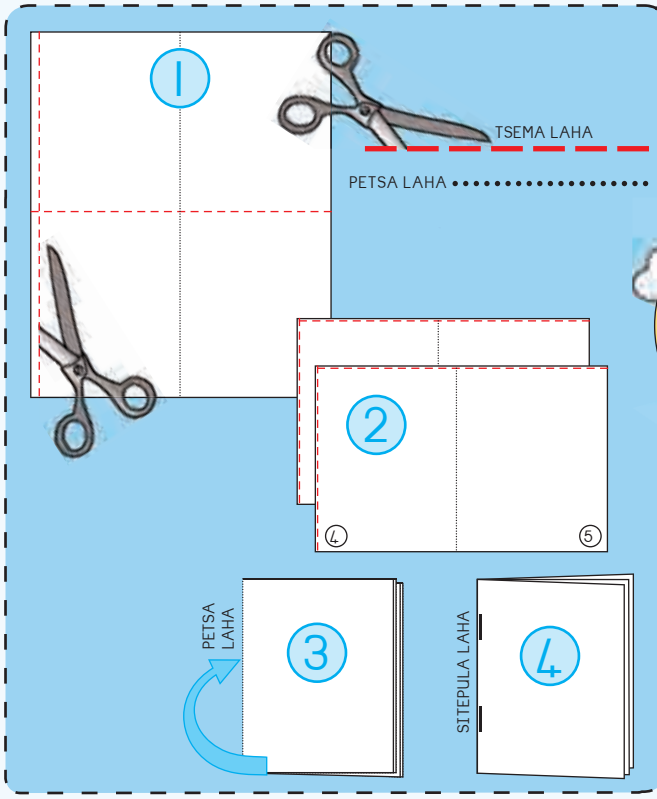


Tidomino ta swifaniso:
Tsema makhadi eka mitila ya mathonsi ya ntima kutani u yelanisa tinomboro na swifaniso leswi faneleke.

Xiphazamiso:
Tirhisa endzhaku ka tidomino ta swifaniso kutani u aka xiphazamiso. Swa pfuna ku rhanga hi ku endla bodara ya le handle.

Ku yelanisa makhadi:
Tsema makhadi eka mitila ya mathonsi ya ntima kutani u yelanisa makhadi na tibuloko eka pheji ra 14.

Ntlangu wa ku tsundzuka:
Chovha makhadi kutani u ya paka etafuleni ya langutile ehansi. Sweswi hundzuluxa makhadi mambirhi hi nkarhi wun'we.
Loko ti fambelana u nga ti veka etlhelo. Xiya leswaku i mani loyi a nga ta rhanga a heta ku paka makhadi hinkwawo.
Endzhaku tirhisa makhadi ya ku tsundzuka kutani mi tlanga ntlangu wa ku kombisa khadi hi xihatla na munghana wa wena.





Tibuku to hlaya:
Landzelelela swiletelo kutani u endla buku leyi ya xitsemiwa. Famba na yona ekaya u hlayela vanghana va wena na vandyangu.

SWITSEMIWA SWA MINA





A hi endleni Tsema pheji eka ntila wa mathonsi kutani u damarheta pheji eka khavhara ya le ndzhaku leswaku u endla xikhwama. Hlayisa switsemiwa swa wena laha leswaku swi nga lahleki.

DAMARHETA LAHA

DAMARHETA LAHA


4
2
1
2
4
5
3
5
1
3
2

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

XITSONGA p14, 2.1

















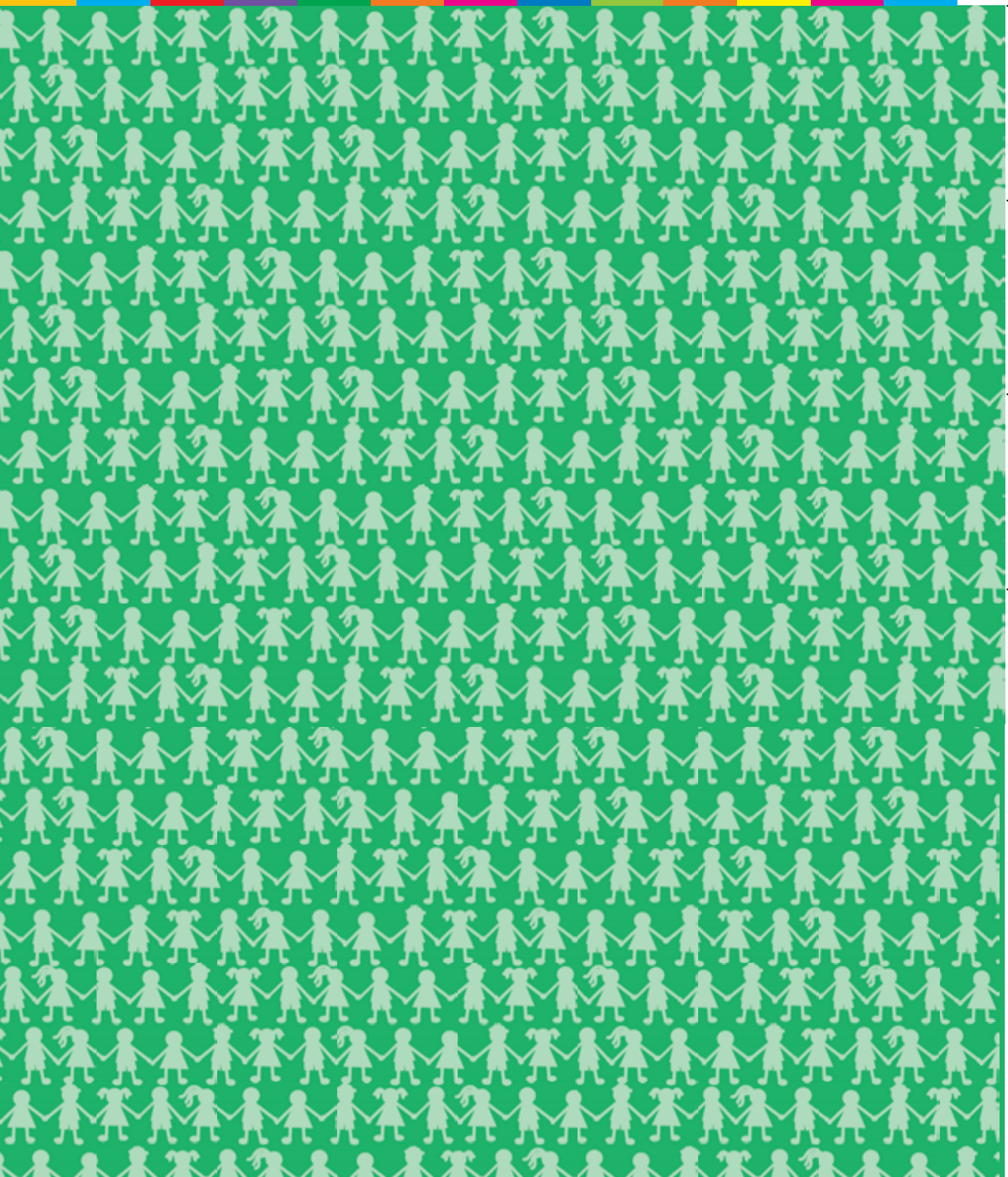




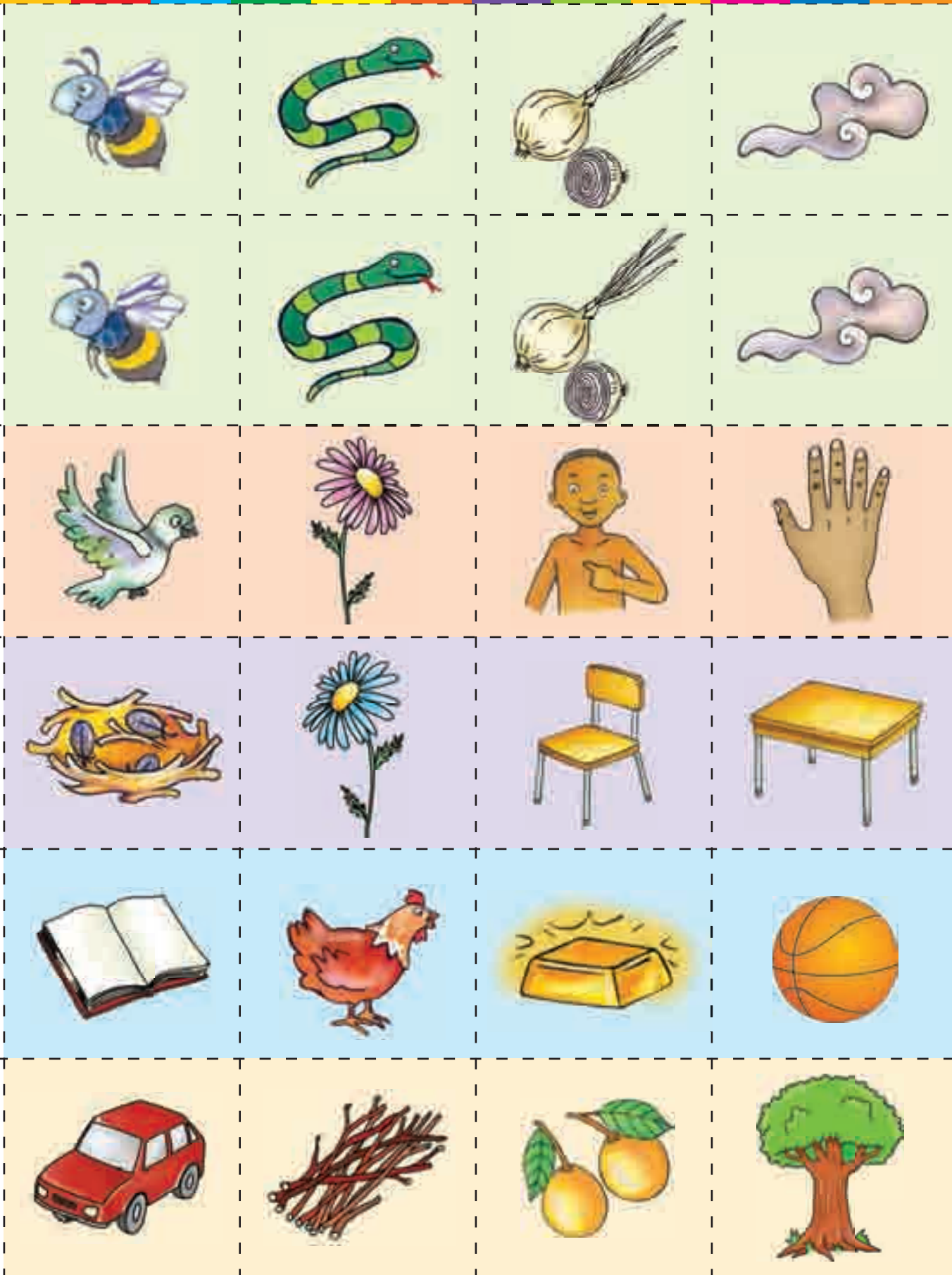


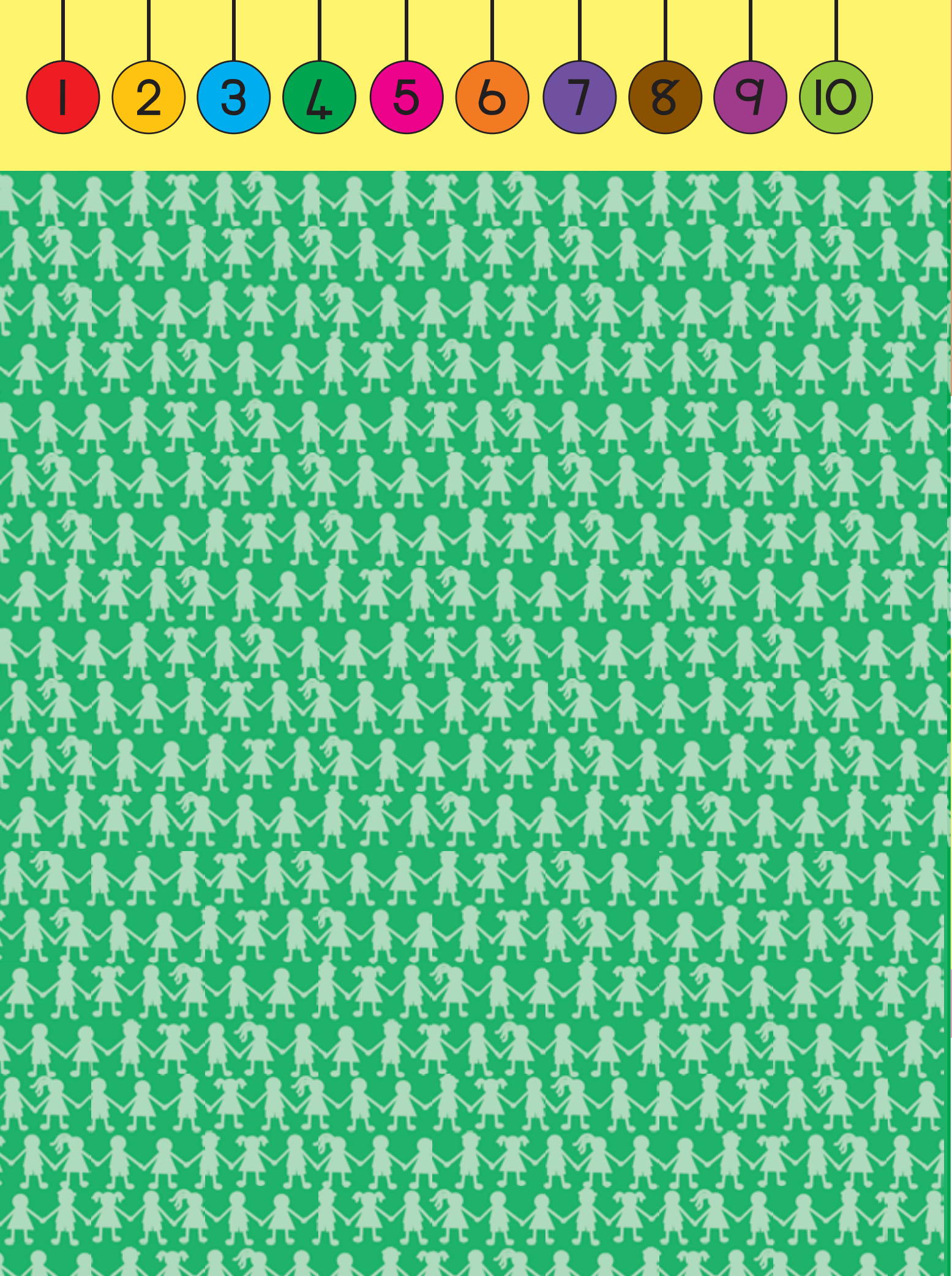



a b c d e f g h i j k l m



n o p q r s t u v w x y z




1
2
3
4
5
6
7
8
9
10



Ha dya.

4



Hi dya ayisikhirimi.

5



Ann u na 6.

8



Nomsa na Ann.



1



Hi khandziya tibayisikiri.



Ha hlaya.



Ha tlanga.

Ximanga xa mina.



STICKERS

2



4



7

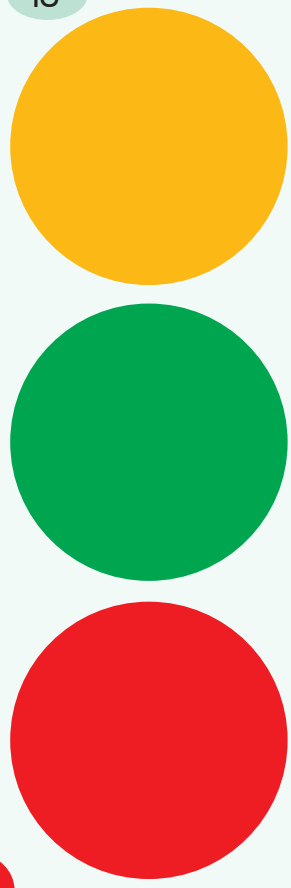




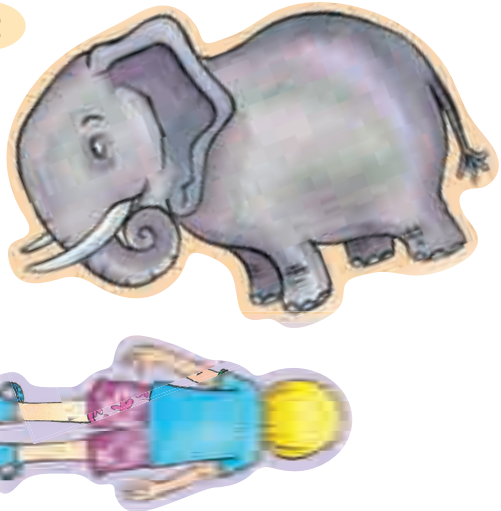
11



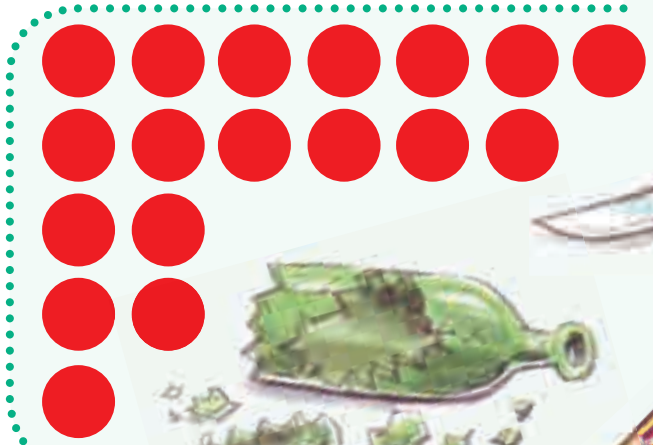
16



32



13



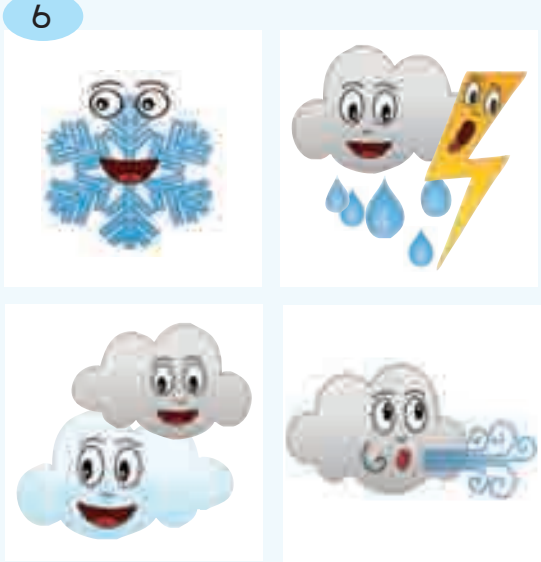








6



41



37



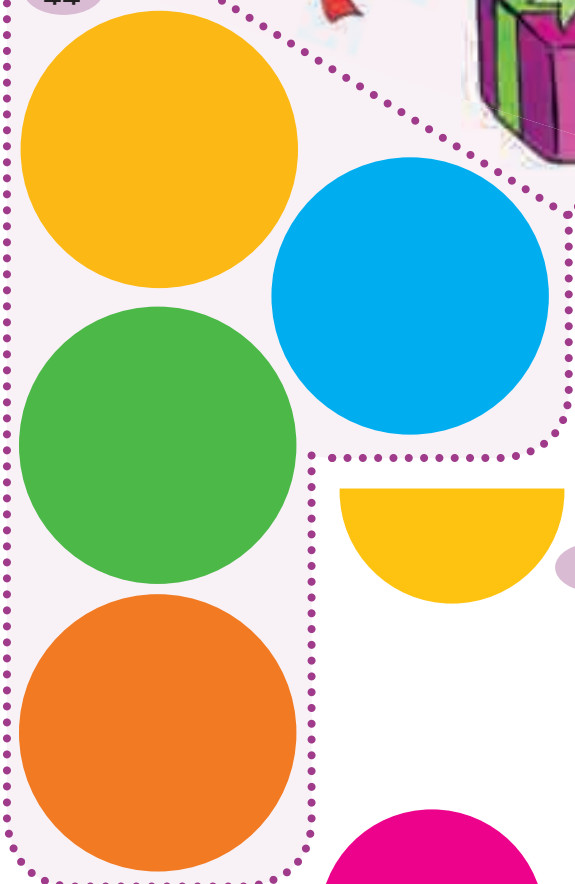
43



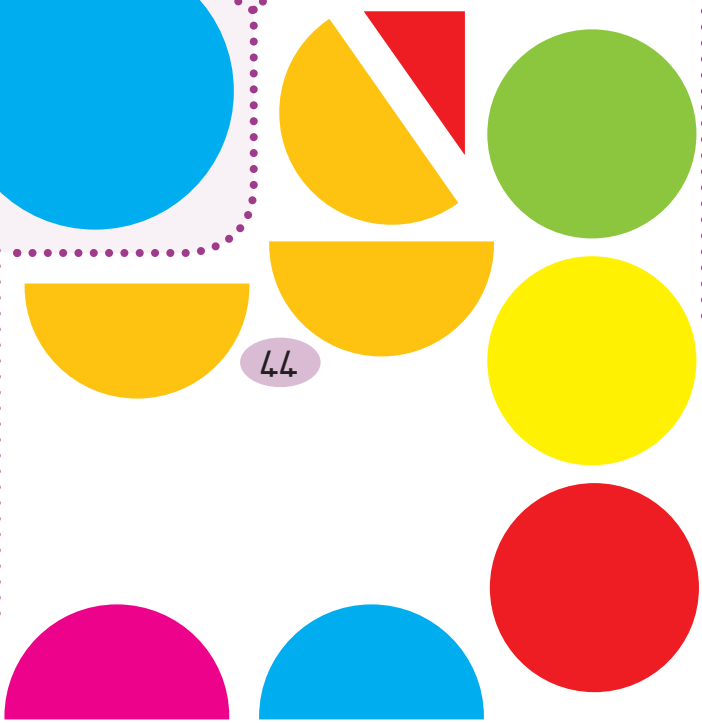
46



44



44






MILK



